

LCi
LaCiotatinfos

Couleur été

C'est un calendrier éclectique, à la fois traditionnel et original, que la municipalité et les associations proposent aux Ciotadens et aux vacanciers, pour bien profiter de l'été.

LE MARCHÉ NOCTURNE S'INSTALLE SUR LES QUAIS

LA SAISON TOURISTIQUE BAT SON PLEIN

CHRONIQUES DU PATRIMOINE MARITIME CIOTADEN

La Ciotat

LANCEMENT IMMOBILIER À LA CIOTAT

NOUVEAU !

VENREDI

DIMANCHE

DU **9** AU **11** JUILLET 2010

* Les surfaces indiquées sont des surfaces hors œuvre. Illustration non contractuelle - Crédit Photos et Architecture - Sources à consultation libre en bureau de vente



TRIOLOGY

Vous avez toutes les raisons de devenir **propriétaires à La Ciotat !**

**Et en +,
profitez de la
TVA 5,5%***

Rendez-vous à l'espace de vente du Parc de la Tèse
Chemin de Roumagoua - 13600 La Ciotat

Tél. : 04 42 08 10 44

www.nexity-logement.com

nexity
George V

Une opportunité
UNIQUE
à La Ciotat

**Villa T5 - 110 m²
sur 3 niveaux
à partir de
365 000 €^{HT}**

Villaplex
Un nouveau concept de vie

Domaine de Cap Vert



- 3 chambres à l'étage
- Séjour + cuisine + terrasse 16 m² + vue dégagée
- 1 studio 15 m² indépendant + terrasse + garage + parking

ESPACE DE VENTE SUR PLACE
Bd de Levau
13600 La Ciotat
04 42 620 611

Entre villa et appartement
je choisis
Villaplex les 2!
POUR HABITER OU INVESTIR

art
PROMOTION
www.artpromotion.fr



LA CIOTAT

Le Parc de Flore



TRAVAUX EN COURS

**TVA 5,5%
Prix moyen/m²
2 500 €**

**APPARTEMENTS DE STANDING T3
AVEC TERRASSES ET VUE SUR PARC**

RENSEIGNEMENTS ET VENTE
Bâtiment Les Fougères/Ae. Joseph Roumanille. 13600 La Ciotat
06 74 80 74 74
www.sogima-vente-logements-neufs.com

SOGIMA **GCE** **dtc**

4 CITOYENNETÉ

En direct du CMJc : l'heure du bilan
En direct de l'Assemblée nationale

5 RÉALISATIONS

Le commissariat bientôt livré... à la Police
Le Jardin de la ville inauguré

6 À 9 ENTREPRENDRE

Flânerie sur le Port-vieux
Prêts pour la saison touristique

10 À 11 VIE SOCIALE

Fête vous plaisir : un été de loisirs pour les séniors
Initiadrôit : des collégiens fairplay

12 ACTUALITÉ

Atelier bleu : 25 ans au service de l'éco citoyenneté

13 ZOOM

La baignade en toute sécurité



14 À 19 DOSSIER

ÉTÉ 2010 :

DEMANDEZ LE PROGRAMME

21 VIE DES QUARTIERS

Séveriers : paroles de riverains

22 ELUS

Tribune libre
Permanences des élus

23 L'ACTION DES ASSOS

Pacaventure défie le monde
Roulez avec CM Moto club custom

24 À 25

REPORTAGE

Lorsque les corsaires vogaient au large
du Golfe d'amour...

26 À 31 LOISIRS

Les créateurs squattent l'Eden
Le premier salon de la mode et du cinéma
Les tournées de l'été



• Magazine mensuel gratuit de la ville de La Ciotat • Imprimé à 27 700 exemplaires sur papier recyclé recyclable • Directeur de la publication : Patrick Boré • Directeur de la Communication : Gilbert Malapert • Coordinatrice du LCI : Sabine Lamberti • Rédaction : Florence Rosa,

Dominique Franceschetti, Christiane Ganteaume-Huot, Emile Baraton, Elodie Giovannella, Laetitia Rotondo, Geoffroy Toche • Photos : Didier Bonaccorsi, Catherine Experton, Laurent Lucca, Georges Vera • Chef de fabrication : Georges Vera • Conception et réalisation maquette : Catherine Richard • Photogravure et impression certifiée Imprim'vert : Trulli • Régie publicitaire : Strategis Communication • Distribution : Marcel Gonzalez • La Ciotat Infos est téléchargeable en PDF sur le site internet de la ville : www.laciotat.com • Contact : direction de la Communication de la ville de La Ciotat Rond-point des messageries maritimes - 13600 La Ciotat - Tél. 04 42 08 88 00 - Fax. 04 42 08 87 55 • E-mail : communication@mairie-laciotat.fr



Pendant quelques semaines, chacun va pouvoir profiter de l'été pour vivre un peu différemment et prendre un peu plus son temps. À La Ciotat, les activités ne manquent pas en juillet et août pour se détendre. Tout l'été sera en effet ponctué de rendez-vous populaires et festifs, la plupart gratuits, qui sont autant de moments de partage et de rencontre. Aussi vaste que festive, la palette d'animations estivales concoctée par les services municipaux, en partenariat avec le tissu associatif, annonce de grands moments de partage, d'émotion et de divertissement. Qu'ils soient sportifs ou culturels, qu'on y danse ou qu'on y chante, ces rendez-vous proposent cette année encore une programmation explosive pour tous les âges et tous les goûts.

Les événements culturels occupent une place de choix avec des manifestations incontournables, comme les festivals Musique en vacances, Jazz en août et Les arts en chantier. Du côté des animations festives, outre la très attendue élection de Miss La Ciotat ou encore la tournée Axe boat, la place du 8 mai 1945 redevient le Grand bal pour accueillir des soirées dansantes tous les vendredis, tandis qu'une scène ouverte aux talents régionaux s'installe square Bouissou. Le calendrier des manifestations que vous découvrirez au fil des pages est long et de qualité.

La trêve estivale donne également l'occasion de profiter des atouts naturels terrestres et maritimes de notre ville, qui accueille toujours plus de visiteurs, séduits par ses charmes. Mais si notre littoral et notre espace marin sont prisés, ils sont également fragiles. Il est donc impératif de préserver ces sites d'exception en veillant à adopter un comportement éco-citoyen qui préserve la beauté et l'équilibre de notre éco système.

Bon été et bonnes vacances à La Ciotat !

Patrick BORÉ

Maire de La Ciotat
Conseiller général des Bouches-du-Rhône
Vice-président de la Communauté urbaine MPM



EN DIRECT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

LE NOUVEAU COMMISSARIAT DE POLICE OPÉRATIONNEL À L'AUTOMNE 2010

C'est avec une grande satisfaction que Bernard Deflesselles a participé à la visite de chantier du nouveau commissariat de police, aux côtés du préfet de Police des Bouches-du-Rhône, du commissaire de Police, du maire et des architectes en charge du dossier. «C'est l'aboutissement d'un projet que nous portons avec Patrick Boré et son équipe municipale depuis près de six ans et que j'ai défendu avec beaucoup de constance et de persévérance au plus haut niveau de l'Etat», souligne le député. Les travaux devraient s'achever dans quelques mois, afin que le commissariat de police soit opérationnel dès la fin 2010».

Situé à quelques mètres du port, près du quartier de l'Escalet, le bâtiment bénéficie d'un emplacement exceptionnel, sur un terrain cédé gracieusement par la Ville à l'Etat qui finance intégralement l'opération de construction ; celle-ci s'élevant globalement à 6,3 millions d'euros. Ce nouveau commissariat est essentiel à la commune dont la population triple en période estivale. Il est très attendu aussi par les forces de police qui assument actuellement leur mission dans un bâtiment d'une très grande vétusté et qui, avec ces nouveaux locaux, disposeront de conditions de travail optimales (près de 1400 m² de surface utile contre 312 actuellement). «Ce nouvel hôtel de police permettra aux policiers d'assurer une sécurité renforcée au service des Ciotadens», se félicite Bernard Deflesselles.

COUP DE POUCE

À L'ÉCOLE DE LA CITOYENNETÉ

Par l'intermédiaire de la Mission Locale, deux jeunes Ciotadens, Anissa et Yohan ont récemment participé à l'école de la citoyenneté, un cycle de formation proposé par la Fondation Dexia.

Les banques ne font pas que de l'argent. Elles font aussi du social. La preuve avec Dexia, dont la Fondation mène, depuis 2002, dans le cadre d'un partenariat avec le conseil national des missions locales, un programme d'actions en faveur de la citoyenneté des jeunes en insertion. D'où la création d'une école de la citoyenneté afin de sensibiliser les jeunes «aux valeurs de notre démocratie et à son fonctionnement», «développer les pratiques d'expressions orales et écrites», «les amener à une culture du dialogue», «faire entendre une parole de terrain» et «les aider à être parrainés par des élus». Huit cycles de formation d'une semaine, sur le site de la Villette, sont proposés à des jeunes majeurs et volontaires, inscrits dans le programme CIVIS, sélectionnés au sein des Missions locales. Gavino Briskas, adjoint au maire délégué à l'Emploi et à la Formation et président de la Mission locale ciotadenne félicite l'ensemble des partenaires pour cette initiative qui a permis à Anissa, 20 ans, et Yohan, 23 ans, de participer à «ce voyage initiatique sur la question de la citoyenneté», du 17 au 21 mai dernier.

Si la première projet de devenir éducateur spécialisé et l'autre un «cuisinier du monde», tous les deux ont en commun «ce goût des autres» qui a fait la différence. Les deux Ciotadens ont donc retrouvé onze autres jeunes des quatre coins de France pour une semaine marathon où ils ont allié débats, rencontres et visites touristiques. Après avoir présenté leur commune, ils ont partagé des idées, débattu de problématiques citoyennes avec des invités de choix. «Nous avons eu des débats très intéressants notamment avec Wilfried Bien, arbitre de ligue 1», note Anissa, ravie de son séjour citoyen. «Nous devons faire tous les jours un bilan», poursuit Yohan. Cette semaine a réellement été utile sur le plan personnel. Elle a contribué à nous ouvrir l'esprit». La prochaine session aura lieu en juillet. Elle sera, cette fois, délocalisée à Avignon, pour le festival.

Si la première projet de devenir éducateur spécialisé et l'autre un «cuisinier du monde», tous les deux ont en commun «ce goût des autres» qui a fait la différence. Les deux Ciotadens ont donc retrouvé onze autres jeunes des quatre coins de France pour une semaine marathon où ils ont allié débats, rencontres et visites touristiques. Après avoir présenté leur commune, ils ont partagé des idées, débattu de problématiques citoyennes avec des invités de choix. «Nous avons eu des débats très intéressants notamment avec Wilfried Bien, arbitre de ligue 1», note Anissa, ravie de son séjour citoyen. «Nous devons faire tous les jours un bilan», poursuit Yohan. Cette semaine a réellement été utile sur le plan personnel. Elle a contribué à nous ouvrir l'esprit». La prochaine session aura lieu en juillet. Elle sera, cette fois, délocalisée à Avignon, pour le festival.



EXPO BILAN

Le mandat des jeunes élus du CMJc s'achève en septembre prochain. L'appel à la relève est déjà lancé.

Difficile de résumer le travail du Conseil municipal de jeunes citoyens en seulement quelques panneaux, tant son action compte dans la vie de la cité, depuis sa création en 2006. Leur mandat s'achevant à la rentrée, les jeunes élus ont décidé d'aller à la rencontre de leurs concitoyens afin, d'une part, de les sensibiliser aux actions qu'ils ont engagées et, d'autre part, les inciter à prendre la relève. En juin dernier, le CMJc s'est ainsi rendu dans les trois collèges, avec une exposition-bilan. «On se souviendra de l'implication des élus du CMJc dans la vie de la cité, avec des actions liées au cadre de vie, comme la distribution de cendriers jetables sur les plages, ou aux loisirs, comme la concrétisation du projet de skate parc municipal tant apprécié aujourd'hui par nos jeunes», indique Mireille Bénédetti, adjointe au maire déléguée à l'Education et à la Citoyenneté. Pour leur part, je sais qu'ils garderont de très bons souvenirs avec, par exemple, leur voyage «découverte de l'Assemblée nationale».

Si vous entrez en 6e ou en 5e et que vous souhaitez vous impliquer dans la vie de la commune, vous pouvez vous présenter comme candidat au CMJc. Les élections se dérouleront à la rentrée, dans chaque collège de La Ciotat. D'ici là, vous pouvez commencer à préparer votre liste avec vos camarades d'établissement, et réfléchir à votre programme d'action... **G.T.**

Renseignement : Service municipal de la Citoyenneté – Tél. 04 42 83 89 93



■ SÉCURITÉ

Le commissariat bientôt livré à la police

Les travaux du nouveau commissariat, situé avenue des Calanques, avancent selon le calendrier prévu et devraient être terminés en octobre.

Le 10 juin dernier, un an après la pose de la première pierre, a eu lieu une visite du chantier du futur commissariat de police de La Ciotat, en présence notamment du maire, du préfet de Police et du député de la circonscription. Financé par l'Etat à hauteur de 6,3 millions d'euros, il remplacera bientôt l'actuel hôtel de Police, trop vétuste et exigü. «Grâce au nouveau commissariat de 1 349 m², les fonctionnaires de police travailleront dans de meilleures conditions et les Ciotadens en seront aussi les bénéficiaires», souligne le maire Patrick Boré. Construit sur un terrain de 1 800 m² cédé gracieusement par la Ville, le bâtiment, basé à quelques mètres seulement du Port-vieux, devrait être livré en octobre. «Avec sa peau de béton blanc, le bâtiment fait référence à la balnéarité et au passé industriel du site des chantiers mitoyens», explique Christophe Caire, architecte mandataire du projet. L'accueil et les bureaux accessibles au public ainsi que ceux prévus pour la police de proximité seront situés au rez-de-chaussée. L'étage comprendra, quant à lui, les bureaux de commandement et d'enquêtes ainsi que les locaux du personnel.



D.B.



Document non contractuel

■ ESPACES VERTS

Un jardin extraordinaire

Après une rénovation d'envergure, grâce au soutien du Conseil général, une partie du Jardin de la ville a été rendue au public le 25 juin dernier.

Dans ce lieu, les canards ne parlent pas anglais et les statues ne dansent pas la nuit venue. Mais c'est pourtant bel et bien un «jardin extraordinaire» qui a été officiellement réouvert le 25 juin dernier par le maire Patrick Boré, en présence notamment de Bernard Deflesselles, député des Bouches-du-Rhône. Entièrement réaménagé, considérablement agrandi et conçu pour être accessible aux personnes à mobilité réduite, le parc urbain de La Ciotat, tout en alliant l'ancien et le moderne, a su conserver l'esprit du 19^e. Au centre du Jardin, se trouve un nouveau kiosque à musique, fabriqué à l'image de l'ancien détruit dans les années 1960. Deux aires de jeux, construites sur un sol souple, permettent aux enfants de s'amuser en toute sécurité. Les allées en sable ont été stabilisées avec de la résine, plus confortable à la marche et seront agrémentées de tonnelles qui apporteront ombre et fraîcheur aux visiteurs. Un système d'arrosage électronique a été mis en place afin de réaliser des économies d'eau et de magnifiques fontaines, ainsi que deux bassins ont été créés. Bientôt, des rampes minéralisées permettront de circuler autour d'un espace nature pour rejoindre la partie nord des anciennes serres municipales et de magnifiques arbres et plantes méditerranéennes viendront embellir encore davantage ce parc urbain. «Notre souhait était de reconstruire ce jardin en reprenant plus au moins la même configuration que l'ancien, dans l'esprit du 19^e siècle, avec les mêmes types de plantations, les axes de symétrie et bien sûr le kiosque à musique», a souligné Patrick Boré. Les travaux d'aménagement continuent pour une livraison de la totalité du parc au début de l'année 2011.

F.R.



C.E.



C.E.



Flânerie sur les quais

Marché nocturne jusqu'au 29 août, feux d'artifice, concerts gratuits, concours d'aïoli, concours de la chanson... En juillet et en août, c'est sur les quais que ça se passe à La Ciotat.

C'est sur les quais du Port-Vieux que bat le cœur de La Ciotat, logique qu'ils fassent l'objet de toutes les attentions. Largement embellis ces dernières années, ils ont vu fleurir de nouveaux commerces et restaurants au rythme des grands chantiers lancés comme celui de la Source du Pré par la municipalité et la Semidep. Le résultat est à la hauteur des attentes : les quais sont aujourd'hui bien plus vivants et plus agréables qu'il y a quelques années. Plus animés aussi, tout particulièrement pendant la période estivale. Et l'été 2010 ne fera pas exception à la règle. Depuis le 25 juin, tous les soirs à partir de 19 heures et jusqu'à deux heures du matin, les quais sont fermés à la circulation automobile, pour que les piétons puissent profiter au mieux du marché nocturne, qui durera jusqu'au dimanche 29 août. «*On y trouve du monde, des vêtements, des bijoux, des produits de beauté, de l'artisanat et des œuvres d'art*, explique, enthousiaste, Gavino Briscas, adjoint au maire délégué au Commerce et à l'Artisanat. *Il y a également des artistes qui vous tirent le portrait en quelques minutes, de la confiserie pour les enfants, etc. En tout, le marché nocturne réunit une bonne centaine d'exposants chaque soir et nous savons qu'il est très apprécié des touristes et des Ciotadens, car il anime véritablement le cœur de la ville pendant l'été*». Le dimanche matin, le traditionnel marché alimentaire et vestimentaire est bien sûr maintenu et la circulation ne rouvre qu'à partir de 16 heures, pour s'arrêter évidemment à 19 heures.

D'autres animations sont programmées cet été sur le Port-vieux (voir dossier en pages centrales), à commencer bien sûr par les deux feux



d'artifice de la saison. Celui de la fête nationale a traditionnellement lieu à La Ciotat le 13 juillet et non le 14. Quant à celui de la fête de la ville, c'est le 16 août au soir qu'il sera tiré. Autre temps fort, et non des moindres, le concours d'aïoli, organisé le 20 août, à l'occasion des Fêtes votives. Notez que la place de l'Escalet accueillera pendant tout l'été des concerts gratuits inscrits au programme des festivals Musique en vacances et Jazz en août. Enfin, histoire de finir l'été en chansons, le 21 août à partir de 21 heures, place de l'Escalet, aura lieu le concours de chant, ouvert aux enfants comme aux adultes. Des amateurs interpréteront la chanson de leur choix et se soumettront à l'avis du jury avant la remise des prix. **E.B.**



Floressence
Euroméditerranée
Marseille 2^e

Villa Camoins
Marseille 11^e

Bouygues Immobilier n'a jamais attendu une réglementation pour respecter l'environnement

Bouygues Immobilier a toujours choisi de devancer les réglementations en matière de développement durable. Une démarche qui fait de **Bouygues Immobilier l'acteur du marché le plus impliqué dans le respect de l'environnement.**

Bouygues Immobilier a choisi de ne pas attendre l'entrée en vigueur du Label Bâtiment Basse Consommation (BBC*), prévue pour le 1^{er} janvier 2013, pour concevoir des bâtiments économes en énergie.

Habiter demain commence aujourd'hui.

*A partir du 1^{er} juillet 2010, tous les programmes de Bouygues Immobilier font l'objet d'une demande de labellisation BBC 2012 auprès de l'organisme certificateur CERQUAL.

bouygues-immobilier.com
0 810 00 25 26

PREMIER D'UN APPEL LOCAL

Bouygues Immobilier

Ensemble, imaginons votre bien-être

LA CIOTAT

Maisons ou Appartements

PARC DE LA TESE

À LOUER

À ACHETER

Rendez-vous :
Chemin de Roumagoua - 13600 La Ciotat
Tél. : 04 20 10 20 18

Lamy www.lamy.net
www.laciotat.nexity-logement.com

nexity
George V

A votre Service

Casino supermarchés

Ouvert du Lundi au Samedi
de 8h30 à 20h

• Av. F. Gassion
13600 La Ciotat
Tél. 04 42 98 01 20

A votre Service

Casino supermarchés

Ouvert du Lundi au Samedi
de 8h30 à 19h30

• Route de Ceyreste
13600 La Ciotat
Tél. 04 42 98 01 40



Patrick Boré, maire de La Ciotat, Liliane Sireta, directrice de l'Office municipal de Tourisme et Guy Patzloff, premier adjoint délégué aux Affaires maritimes

Saison estivale : c'est parti !

Le 18 juin dernier, le président de l'office municipal de Tourisme a lancé officiellement la saison estivale 2010.

Le coup d'envoi de la saison estivale 2010 a été donné il y a quelques jours dans les locaux de l'OMT. L'occasion pour le maire, l'élu délégué au Tourisme et la directrice de l'OMT de rappeler les points forts de La Ciotat qui, chaque année, séduit de plus en plus de visiteurs. *«Les paysages exceptionnels qu'offre La Ciotat devraient attirer cette année encore de nombreux touristes»*, a déclaré Patrick Boré, maire de La Ciotat et président de l'office de Tourisme, qui a tenu à remercier les professionnels du tourisme pour leur partenariat. L'année dernière, environ 190 000 touristes ont en effet fréquenté notre station, profitant des activités et de l'offre touristique. *«L'été, ce sont les sites naturels qui séduisent le plus les visiteurs, notamment les calanques, les promenades en mer et le parc du Mugel»*, souligne Liliane Sireta, directrice de l'OMT. Le public affectionne également les animations proposées tout au long de l'été : festivals, concerts, expositions, feux d'artifice et marchés. Le nautisme a, bien sûr, beaucoup d'adeptes avec des activités phares comme la plongée ou la location de petits bateaux, sans oublier les promenades en mer. Le développement de l'offre hôtelière, avec 3 nouveaux hôtels 3***, est un atout supplémentaire pour la commune, sans oublier la couverture médiatique qui valorise la destination «La Ciotat». Plus de choix donc, répondant à une demande toujours croissante de la part des touristes. *«Nous souhaitons développer le tourisme sur l'année et notamment le tourisme d'affaire, ajoute Jean-Louis Bonan, adjoint au maire délégué au Tourisme. Les nouveaux hébergements et restaurants implantés sur la ville sont l'un des moyens qui nous permettront, à terme, d'atteindre cet objectif»*.

Toutes les informations sont consultables sur le site Internet www.tourisme-laciotat.com, tandis que les visiteurs ont à leur disposition aux banques d'accueil des plans de ville, des brochures thématiques ainsi que le passeport touristique, qui leur est spécialement dédié. Une saison qui s'annonce, à n'en pas douter, sous les meilleurs auspices.

E.G.

**Bienvenue
aux nouveaux
commerçants !**

ECOPLOMB', installation thermique et sanitaire, 06 13 51 23 15

LIONEL, coloriste, créateur, coiffeur, consultant en relooking, 4 rue Maréchal Foch

SANTÉ BIO, atelier de cosmétique bio et naturel pour apprendre à faire ses propres produits à base d'actifs végétaux et naturels, 5 bd Michelet

HIKAKO, décoration, bijoux fantaisie, galerie d'art, expositions-vente, 21 rue Gueymard

EVA & OLI, création et vente de vêtements de 3 mois à 16 ans en ligne et dans les boutiques, www.evaandoli.com

CHRISTIANSSEN, création et vente de sacs en ligne et en boutiques, www.christianssenbags.com

LA YAOURTERIE, spécialités italiennes à base de yaourt glacé sur place et à emporter, résidence Le Capricorne, chemin du Puits-de-Brunet

CCAS

Un été «show» pour les seniors



Du 25 juin au 15 septembre, le Centre communal d'action sociale reconduit, dans le cadre de la Politique de la Ville, l'opération «Fête vous plaisir» pour les personnes âgées.

Afin de lutter contre l'isolement, le service «lien social» du CCAS développe et enrichit l'opération «Fête vous plaisir» à destination des personnes âgées. L'an dernier, face au succès des précédentes éditions, le territoire géographique de «Fête vous plaisir» avait déjà été étendu aux habitants du Puits-de-Brunet et à ceux du Centre-ville. Cette année encore, ils pourront bénéficier des diverses animations mises en place avec leurs «voisins» des quartiers de l'Abeille, Maurelle, Matagots et Fardeloup/Le Jonquet. Le 25 juin dernier, Régine Gourdin, adjointe au maire déléguée au Social, a donné officiellement le coup d'envoi de cette nouvelle édition. «Le programme a été élaboré dans le cadre de la Politique de la Ville en étroite collaboration avec le CCAS et les services municipaux», indique l'élue. Chanteur à domicile, sorties à la plage, repas à la maison de retraite... l'éventail des festivités est large. Et pour ceux qui désirent être accompagnés sur les différents lieux d'animations, ils peuvent s'adresser au CCAS. «Fête vous plaisir» se terminera le 15 septembre prochain par un pique-nique à l'espace du Golfe. «Au-delà de son aspect festif, cette opération vise avant tout à tisser du lien social et à repérer les cas les plus isolés, insiste Régine Gourdin. Grâce aux agents de convivialité du CCAS, nous pouvons recenser les fragilités».

L.R.

Renseignements et inscriptions : 04 42 62 75 03 ou 04 42 62 75 11



REFLEXE

L'hygiène au centre de la main

Dans le cadre de la journée nationale «Mission mains propres», les résidents de la maison de retraite Lou Cigalou ont été récompensés pour leur bonne hygiène des mains.

Le 4 mai dernier, le docteur Claude Bosi, praticien hygiéniste, présidente du comité de lutte contre les infections nosocomiales, a offert un panier garni aux résidents de la maison de retraite Lou Cigalou pour la réalisation du meilleur outil pédagogique relatif à l'hygiène des mains. «L'objectif était de mettre en place une opération pour sensibiliser le public et le personnel hospitalier au geste simple du lavage des mains», explique Jean-Paul Gausserand, directeur adjoint de l'hôpital et gestionnaire des deux maisons de retraite publiques, Lou Cigalou et Le Rayon de soleil. C'est ainsi qu'une quinzaine de pensionnaires (*), aidés par Hélène Claude-pierre, monitrice éducatrice, et Emilie Audibert, aide-soignante, ont participé à l'élaboration d'un panneau «Ensemble mains tenant», illustré de mains colorées, symbole de bonne santé.

Cet outil pédagogique s'est révélé efficace puisque, depuis, des tests ont montré que le message «mains propres» a bien été enregistré par tous les résidents. Preuve que l'amusement peut être aussi un bon moyen de sensibilisation.

F.R.

*Ont participé à la réalisation de l'affiche «Ensemble mains tenant» : mesdames Bon, Collet, De Haro, Gimenes, Hatchikian, Morand, Ohanian, Perkoff, Vidal et messieurs Sanchez, Bergé, Bon, Bosler, Demulier et Sallot.



PLAN CANICULE

Les oasis ciotadens

Depuis le mois de juin, le Centre communal d'action sociale de La Ciotat, en collaboration avec le centre hospitalier de La Ciotat et ses nombreux partenaires associatifs a activé le plan canicule. Concrètement, il a mis en place différentes actions afin de soutenir les seniors qui le souhaitent. Rappelons qu'en période de fortes chaleurs, chaque personne doit adopter des comportements adaptés aux hausses de température : s'hydrater régulièrement, rester à l'abri du soleil... Plusieurs lieux climatisés sur La Ciotat offrent également la possibilité de se rafraîchir quelques instants lorsqu'ils sont ouverts.

Lieux climatisés

Hôtel de Ville (rez-de-chaussée),
rond-point des Messageries maritimes
Maison des associations, place Evariste-Gras
Office municipal de Tourisme, boulevard Anatole-France
Bureau information jeunesse, 19 avenue Fernand-Gassion
Gare routière, boulevard Anatole-France
Cinéma Lumière, place Evariste-Gras
Théâtre du Golfe, boulevard Anatole-France
Casino Les Flots bleus, avenue Georges Wilson
Maison de retraite Le Rayon de Soleil, boulevard Lamartine
Station Lumière, 53 avenue Guillaume-Dulac
Association des locataires de La Maurelle, La Maurelle
Centre médical Pierre Callisti, rue Bertolucci
Magasin Lidl, boulevard Jean-Jaurès
Magasin ED, avenue Ernest-Subilia
Maison de retraite «Les Opalines», quartier de Fardeloup
Mac Donald's, rond-point de Lattre de Tassigny
Supermarché Carrefour, Puits-de-Brunet
Supermarché Casino, avenue Fernand-Gassion
Supermarché Intermarché, rond-point de Lattre de Tassigny
Centre commercial de l'Ancre Marine, avenue Emile-Bodin

Lieux rafraîchis

Chapelle des Pénitents bleus, boulevard Anatole-France
Maison de retraite «Le Cigalou», quartier Pareyraou

Pour tout renseignement ou signalement, n'hésitez pas à contacter La Ciotat proximité au 0800 013 600



INITIADROIT

DES COLLÉGIENS FAIRPLAY

La classe de 5e 5 du collège des Matagots a fini seconde du concours académique organisé par l'association «Initiadroit», sur le thème de l'éradication de la violence dans le sport.

L'année de la Coupe du Monde de football, alors que le coup de tête de Zidane est encore dans les esprits, il semblait presque logique de se pencher sur la violence dans le sport. Pour avoir une approche encore plus pédagogique, l'association «Initiadroit», à l'origine de la manifestation, a donc sollicité les différentes académies, afin de pousser les élèves à la réflexion. Si toutes les classes pouvaient participer à ce concours, ce sont des élèves de La Ciotat, ceux de la 5e5 du collège des Matagots qui ont eu l'immense

honneur de pouvoir exposer leur réflexion à un jury composé d'avocats, de journalistes et de sportifs de haut niveau, au stade Charléty, à Paris.

«La lettre écrite, sur laquelle étaient exposées des propositions de solutions à la violence dans le sport, a été une des trois retenues, explique avec fierté, Jean-Paul Cruciani, professeur principal et d'éducation physique. Dans l'approche des élèves, j'ai noté un vrai degré de réflexion et de maturité. Ils se sont vraiment impliqués et à chaque cours, on essayait de faire émerger des solutions à partir du vécu». Double arbitrage, vidéo sur les stades, mélange de supporters... Autant de solutions suggérées par les élèves qui ont séduit le jury. «On a fini second... à un point, précise le professeur, qui a fait le déplacement à Paris, assisté de la documentaliste de l'établissement, Céline Sassatelli, et de Marie-Pierre Bonnafons, professeur de maths. Mais l'important, est d'être arrivés là. Par ailleurs, grâce à ce travail, on a pu observer une amélioration notable du comportement des élèves lors des cours». Gageons que ce concours, qui devrait être désormais mis en place chaque année, arrive à instaurer de nouveaux codes de comportement dans les enceintes sportives... **L.R.**

Trois questions à...

Bernard Lubrano, nouveau président de l'association des commerçants

La Ciotat Côté Commerces

Depuis début avril, Bernard Lubrano (C'est la fête !) est le nouveau président de La Ciotat Côté Commerces.

En tant que nouveau président des commerçants du Centre-ville, pourriez-vous vous présenter aux Ciotadens ?

Cela fait un an que j'ai ouvert mon magasin à La Ciotat, mais je connais bien la ville. J'y ai vécu, une partie de ma famille y habite et j'y avais une agence événementielle. J'ai dû ensuite quitter la commune pour des raisons professionnelles, mais aujourd'hui c'est un véritable retour aux sources.



Pourquoi vouloir devenir le président de La Ciotat Côté Commerces ?

Je me suis présenté après avoir constaté que le Centre-ville doit continuer à être dynamisé et retrouver sa fraîcheur d'antan. Au sein de l'association, tout le monde fait don de sa personne. Nous sommes une vraie équipe où chacun a une mission.

Quels sont les projets de l'association ?

Nous avons travaillé sur le projet d'une carte qui devrait prochainement voir le jour et permettre aux Ciotadens qui font leurs courses de pouvoir bénéficier d'un avantage certain sur le stationnement. Nous travaillons également, en collaboration avec la municipalité, sur la propreté de la ville. Outre ces actions, nous avons également prévu d'organiser et de participer à plusieurs manifestations. La prochaine sera la grande braderie du 26 juillet au 7 août.

PROPOS RECUEILLIS PAR E.G.

L'Atelier bleu, 25 ans au service du littoral

Depuis sa création au milieu des années 80, la petite association a bien grandi mais reste fidèle à ses principes. Et elle accueille maintenant les enfants de ses premiers petits plongeurs...

25 ans déjà que l'Atelier bleu a les pieds dans l'eau et la tête dans les étoiles. Un anniversaire qu'il vient de fêter dignement, en présence de Patrick Boré, maire de La Ciotat. L'association créée au milieu des années 80 a bien grandi et son public avec, à tel point que les premiers gamins qui ont découvert les sentiers sous-marins de La Ciotat ou réalisé leur baptême de plongée grâce aux « pionniers » de l'Atelier, y amènent aujourd'hui... leurs propres enfants ! Entre-temps, l'équipe s'est étoffée – elle compte aujourd'hui une douzaine de permanents – et

la structure s'est professionnalisée. Le label CPIE, pour Centre permanent d'initiation à l'environnement, est d'ailleurs venu consacrer voilà quelques années le travail réalisé au sein de cette structure dont l'objectif premier est de sensibiliser un très large public à la protection du littoral, l'association ne s'adressant plus exclusivement aux enfants depuis belle lurette.



Le maire, ici aux côtés de Jean Asso, président de l'Atelier bleu et d'élus, a tenu à être présent aux côtés de l'équipe

«Aujourd'hui, nous sommes connus et reconnus des pouvoirs publics et des entreprises, qui savent pouvoir compter sur nous pour valoriser notre territoire de manière durable, explique Jean Asso, président de l'Atelier bleu depuis une dizaine d'années. On nous délègue de plus en plus de missions en matière de protection de l'environnement. Pour Véolia, nous formons par exemple le personnel qui intervient sur les ports, en expliquant aux agents quels produits utiliser plutôt que tel autre. Nous sommes également coordinateurs des campagnes Eco-gestes et Inf'eau mer, visant à sensibiliser les plaisanciers et les baigneurs au respect de leur environnement. Et nous avons actuellement un projet en chantier, la création d'Eco-rem, un centre de ressources collaboratif, qui représente un changement de braquet important en terme de compétences, d'expertise et de rayonnement». Ce projet transnational qui bénéficie de fonds européens suppose une réorganisation de la grande bastide, dans laquelle l'Atelier bleu est installé depuis 1995. Pas évident car la place manque mais, à cœur vaillant... Le centre de ressources devrait donc être lancé officiellement à l'automne prochain. Et c'est de bon augure pour les 25 prochaines années.

E.B.



ILS VOUS ENGAGENT À RESPECTER LA MER

Cet été encore, à La Ciotat et sur tout le littoral de la région, les «ambassadeurs» d'Eco-gestes et Inf'eau mer vont à la rencontre des plaisanciers et des baigneurs.

La Méditerranée représente 1 % de la surface mondiale des mers et océans mais 17 % des pollutions marines mondiales... Si l'on ajoute que 38 millions de touristes séjournent dans la région Paca chaque année (dont la moitié en juillet et août), on comprend l'importance de sensibiliser plaisanciers et baigneurs au respect de cet environnement. C'est l'objet des campagnes Eco-gestes et Inf'eau mer, qui consistent pour des «ambassadeurs» tout spécialement formés à aller à la rencontre des pollueurs potentiels, respectivement en mer et sur la plage. Ces deux opérations menées sur le littoral de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur sont d'ailleurs aujourd'hui organisées en partenariat, pour plus d'efficacité. La ville de La Ciotat participe activement à cette campagne de sensibilisation. Des journées d'intervention se dérouleront dans le Golfe d'amour auprès des plaisanciers au mouillage, l'idée étant, par un échange sur leur pratique de la mer et les gestes de préservation du milieu marin, de les rendre véritablement acteurs. En leur demandant par exemple d'adopter un ou deux «éco-gestes», comme choisir des zones sableuses pour l'ancrage ou utiliser des produits d'entretien et d'hygiène d'origine végétale. Côté Inf'eau mer, des stands seront installés sur la grande plage, le message passant ici, pour l'essentiel, sous forme de panneaux d'information, de livrets distribués aux baigneurs et... de jeux ! Des objets utiles sont par ailleurs distribués, comme des sacs à provision réutilisables ou des cendriers de plage, le mégot enfoncé dans le sable étant l'une des plaies du tourisme balnéaire.

E.B.

www.ecogeste.com / www.infeaumer.org

La baignade en toute sécurité



Cet été encore maîtres-nageurs sauveteurs, CRS, pompiers, SNSM assurent la sécurité des baigneurs et des plaisanciers, sous la houlette de la Base nautique municipale.

Baigneurs, baigneuses, petits et grands, nagez tranquilles. Le dispositif de sécurité des plages est officiellement ouvert sur tout le littoral depuis le 12 juin dernier. Après la plage Lumière, il est monté en puissance depuis le 1er juillet par l'ouverture des postes Cynnos, Capucins et du Mugel. Maîtres-nageurs sauveteurs, pompiers, CRS et sauveteurs en mer de la Société nationale de sauvetage en mer veillent sur vous jusqu'au 5 septembre (voir encadré). Au total, ce sont 17 personnes qui sont réparties sur toutes les plages ciotadennes. De plus, une brigade de CRS à vélo est chargée d'assurer la surveillance et la protection des abords des plages, placées sous haute surveillance. Une «protection mer» est en permanence effectuée dans la bande des 300 mètres, grâce aux rondes nautiques mises en place avec Amphitrite, «petite bombe» ciotadenne semi-rigide motorisée de 100 CV, équipée de moyens radio, d'un défibrillateur et de matériels de premiers secours. Elle permet grâce à ses 28, voire 30 nœuds, de porter secours aux personnes en difficultés dans les meilleurs délais (4 minutes pour couvrir tout le plan d'eau ciotaden de Saint-Cyr à Cassis). «C'est un atout qui sera, cette année encore, bien utile à la sécurité du littoral», note le Premier adjoint, Guy Patzlaff, délégué à la Sécurité et aux Affaires maritimes. Trois autres embarcations viennent compléter l'équipement pour la surveillance du plan d'eau. De nouvelles zones réservées uniquement à la baignade, bien plus visibles, ont également été mises en place. Il est fortement recommandé de rester dans ces espaces, surtout pour les plus jeunes. À noter que les jets ski sont formellement interdits dans la bande des 300 mètres. Enfin, il est conseillé aux groupes, accompagnés de leurs propres responsables, de prévenir la Base nautique afin d'être pris en compte par les différents postes de secours. **L.R.**

Surveillance des plages

LUMIÈRE : du 12 juin au 30 juin, de 10h à 18h30 ;
du 1er juillet au 31 août de 11h10 à 18h30 ;
du 1er au 5 septembre de 10h à 18h30
Tél : 04 42 71 93 95

CYRNOS : du 1er juillet au 31 août
de 11h10 à 18h30
Tél : 04 42 08 36 98

CAPUCINS : du 1er juillet au 31 août
de 10h à 18h30
Tél : 04 42 08 09 22

MUGEL : les week-ends des 19/20 et 26/27 et
du 1er juillet au 31 août de 10h30 à 18h30
Tél : 06 22 28 61 17

PPSP : du 6 juillet au 25 août de 13h à 20h
Tél : 06 22 28 61 18



C'EST DU PROPRE !

Près de 500 personnes ont participé aux très nombreuses animations proposées par la Base nautique municipale et les associations ciotadennes à l'occasion de la Fête du nautisme 2010. Des animations de loisirs certes, mais également éco-citoyennes. Pour la première fois en effet, une opération de nettoyage des fonds sous-marins autour du site de la Base nautique a été menée par le club de plongée dijonnais de Varennes-Vauzelles, pour remercier la ville de l'accueillir 2 à 3 fois par an. Le président du club, Philippe Montagu et une quinzaine de plongeurs ont remonté à la surface, avec le concours du GPES, ainsi que du service municipal du Cadre de vie, près de 150 pneus et des déchets de toutes sortes. Guy Patzlaff, élu délégué aux Affaires maritimes et au Nautisme, a tenu à remercier le club qui n'a pas hésité à faire 1 200 km pour mener à bien cette opération.

Couleur été



ENCORE UNE FOIS, L'ÉTÉ PROMET D'ÊTRE «SHOW»

À LA CIOTAT. ENTRE LES FESTIVALS CULTURELS ET MUSICAUX

QUI FONT VIBRER LE PUBLIC CHAQUE SAISON,

LES SPECTACLES TRADITIONNELS ET FESTIFS ORGANISÉS

PAR LA MUNICIPALITÉ ET LE TISSU ASSOCIATIF, AINSI

QUE LES NOMBREUSES SURPRISES CONCOCTÉES

CETTE ANNÉE ENCORE, IL Y EN AURA POUR TOUS

LES GOÛTS ET TOUTES LES ENVIES. UNE PALETTE

D'ANIMATIONS À DÉCOUVRIR DANS LES PAGES SUIVANTES

POUR PASSER UN ÉTÉ DES PLUS CIOTADENS.

MISS LA CIOTAT

Qui sera Miss La Ciotat 2010 ?

Qui succèdera à Elodie, Miss La Ciotat 2009 ? Réponse le 9 juillet prochain.

Concours de beauté et d'élégance, l'élection de Miss La Ciotat remporte chaque année un grand succès. L'édition 2010, organisée par la Ville, en collaboration avec de nombreux partenaires (*), aura lieu le 9 juillet prochain au stade Bouissou, à partir de 21h. Les dix candidates défilent en tenues de cocktail, maillots de bain et robes de soirée spécialement réalisées sur mesure, comme les deux robes de mariées qu'arboreront Amandine et Elodie, Miss La Ciotat 2008 et 2009. La manifestation sera ponctuée d'intermèdes artistiques de grande qualité. Au programme, notamment, sans dévoiler les nombreuses surprises qui attendent le public, du cabaret et des numéros de cirque qui s'annoncent flamboyants, avec acrobates et magiciens. Sans oublier les prestations de danse, chorégraphiées pour l'occasion, assurées par Magalie et Alicia, adolescentes ciotadennes impliquées dans l'événement depuis plusieurs éditions. «L'élection de Miss La Ciotat est le spectacle d'ouverture de la saison estivale. Il est toujours de grande qualité, populaire et plein de surprises, grâce entre autre au soutien de nos partenaires», indique Nathalie Lainé, conseillère municipale déléguée aux Fêtes et Evénements. Le couronnement de Miss La Ciotat 2010, désignée par un jury composé d'élus, de partenaires, de journalistes et de représentants du monde de la mode, viendra clôturer la soirée. C'est une année enrichissante qui attend ensuite l'ambassadrice de la commune, puisqu'elle sera notamment amenée à participer à plusieurs cérémonies en présence du maire et de ses élus.

E.G.

Spectacle gratuit - Ouverture des portes à 20h15 - Spectacle à 21h

Infos : Service municipal Fêtes et Evénements 04 42 83 89 52

(*) Atelier d'Isabelle, Salon de coiffure Tony Coniglio, Casino Les Flots bleus-groupe Partouche, TNT, Crédit Agricole, Radio Star, Passion Beauté, La Ciotat Côté Commerces, Jardinerie de Saint-Jean, Meubles Fouque, Hôtel Ibis, Carrefour, Terracotta, C kdo, Olly Gan, Jeff de Bruges, Le Coin fleuri, Plaisir d'offrir, service municipal Commerce et Artisanat.





Vent russe sur «Musique en vacances»

Du 13 au 26 juillet, 17 concerts programmés à travers toute la ville, dont une bonne moitié est gratuite.

Depuis quinze ans, le festival «Musiques en vacances» anime l'été ciotaden, avec un seul credo : proposer une programmation très variée, qui va du classique aux grands standards du jazz en passant par le swing et le gospel. «Le programme 2010 reste largement axé sur la musique classique, mais nous faisons des clins d'œil appuyés à d'autres styles», souligne Jean-Louis Tixier, adjoint au maire délégué à la Vie culturelle. Nous nous inscrivons également à la fois dans l'année franco-russe et dans l'année Chopin. En tout, Musiques en vacances propose cette année 17 concerts dont plus de la moitié sont offerts au public». La Russie sera ainsi à l'honneur trois soirées consécutives : le concert d'ouverture, donné le jeudi 15 juillet à 21 heures en l'église Notre-Dame permettra d'entendre des œuvres de Tchaïkovski interprétées par l'orchestre symphonique de Minsk, sous la direction d'Andrei Galanov. Le lendemain, vendredi 16 juillet, à 21 heures à la chapelle des Pénitents bleus, c'est le Quartett de Saint-Petersbourg qui donnera des œuvres populaires et orthodoxes russes. Samedi 17 juillet enfin, toujours à la chapelle, rendez-vous avec les Cordes d'argent de Saint-Petersbourg. Du côté de chez Chopin, deux grands concerts sont programmés : le dimanche 25 juillet à 21 heures, au théâtre du Golfe, c'est Erik Berchot, pianiste des plus grands et en particulier de Charles Aznavour, qui donnera un récital entièrement consacré au maître polonais. Le lendemain, lundi 26 juillet à 21 heures, rendez-vous en l'église Notre-Dame pour un grand concert Chopin donné par l'orchestre symphonique de Minsk. Autres temps forts, le concert de l'ensemble des «Percussions-Tournai», qui se produira le lundi 19 juillet à 21 heures place de l'Escalet, et celui d'un quatuor vocal, le mardi 20 juillet à 21 heures au théâtre du Golfe. L'occasion d'entendre en particulier le ténor français Luca Lombardo et la soprano Liesl Odenweller, qui donneront de grands airs d'opéra. Une soirée exceptionnelle au cœur d'un programme très riche. **E.B.**



Programme complet sur le site de la Ville www.laciotat.com

TALENTS

Les artistes vous filent renk'arts

Avec les Renk'art, les artistes vous donnent rendez-vous au square Bouissou cet été.

Cette année encore, l'association Planète Puzzle organise, en partenariat avec la ville de La Ciotat, les Renk'art. «Tous les vendredis et samedis, du 16 juillet au 21 août, musiciens, peintres, graphistes, comédiens, poètes et danseurs locaux se succéderont sur les scènes du square Bouissou, pour le plus grand plaisir du public venu découvrir les nombreux talents de La Ciotat et de la région», annonce Nathalie Lainé, conseillère municipale déléguée aux Fêtes. Des concerts gratuits auront lieu, mettant plus particulièrement à l'honneur les auteurs, compositeurs et interprètes. L'occasion de partager des moments conviviaux, chaleureux et festifs, que ce soit sur scène ou dans l'auditoire. Rendez-vous donc de 19h30 à 22h30 au square Bouissou, pour assister à ces rencontres artistiques, animées cette année encore par Francis Arnaud et soutenues par la Société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique. Envie de participer aux Renk'art ? N'hésitez pas à vous inscrire auprès de l'association Planète Puzzle au 06 62 52 09 01.

E.G.





SPECTACLE

La troupe «Artistes et Compagnie» donnera une représentation de son spectacle «8e note», à l'occasion de la Fête nationale.

Ils sont douze. Douze à donner le meilleur d'eux-mêmes pour que l'aventure «8e note» continue. Un véritable défi relevé par cette troupe pas comme les autres. «Artistes et Compagnie», créée par le producteur Patrick Cattelan voici deux ans, rassemble, en effet, «des accidentés de la vie».

«C'est leur point commun et leur force», souligne Yvan Le Mallet, coordinateur de la troupe. *Le véritable challenge est de permettre à ces artistes d'exception de vivre leur passion comme de véritables professionnels.* Pour ne pas tomber

dans une «dérive sectaire», trois artistes dits «valides» ont rejoint la troupe. Comme la Ciotadenne, Marina Coniglio, une des premières à avoir été sélectionnée lors d'une audition réunissant des centaines de candidats. «Nous nous produisons en direct live sur scène», explique la jeune femme. *Il y a des reprises mais aussi des compositions. Nous chantons seuls, mais aussi en duo ou en trio.* La «8e note» c'est surtout un spectacle complet avec de la danse, de l'humour, du slam... «C'est très diversifié», assure Yvan Le Mallet. *Il y en a pour tous les goûts.* Pour en avoir un aperçu, rendez-vous le 14 juillet, vers 21 heures, au stade Bouissou. Le spectacle, offert par la ville de La Ciotat, sera gratuit. Après une pause estivale, la «8e note» s'envolera pour Londres, où une représentation sera donnée le 3 octobre prochain.

L.R.

La «8e note», mercredi 14 juillet à 21h, stade Bouissou. Spectacle gratuit

Feu d'artifices musical

GRAND BAL

La fièvre du vendredi soir !

Du 16 juillet au 20 août, tous les vendredis soirs sont dansants à La Ciotat.

Le vendredi soir est généralement synonyme de sorties et d'amusements pour bon nombre d'entre nous, d'autant plus en période de vacances. C'est pour cela que la ville de La Ciotat, via le service municipal des Fêtes et Evénements organise, toutes les veilles de week-ends du 16 juillet au 20 août, Les Nuits d'été au grand bal. Ces soirées, permettront au public de danser et de faire la fête à partir de 21h30 sur la place du 8 mai 1945, autrefois appelée le Grand bal. Au programme, un bal animé par un dj qui mixera sur différents styles de musiques, choisis en fonction de la thématique de chaque vendredi. «Ces rendez-vous remettent à l'honneur la tradition des grands bals et donnent à tous la possibilité d'avoir un rendez-vous fixe où ils peuvent s'amuser», souligne Nathalie Lainé conseillère municipale aux Fêtes et Evénements. Envie de sentir monter la fièvre du vendredi soir ?

Rendez-vous le 16 juillet pour une première nuit d'été endiablée au Grand bal. E.G.

Infos : Service municipal Fêtes et Evénements
Tél. 04 42 83 89 52

MUSIQUE

Jazz sous les étoiles en août

Virage techno pour les «Arts en chantier»

Les ARTS EN CHANTIER



Pour sa troisième édition, du 27 juillet au 15 août, le festival des arts contemporains de La Ciotat entre dans l'ère numérique.

La saison des «Arts en chantier» est revenue ! Du 27 juillet au 15 août, la troisième édition du festival des arts contemporains prend ses quartiers d'été dans la chapelle des Pénitents bleus, où seront exposés une vingtaine d'artistes contemporains. L'objectif affiché est simple, permettre au grand public d'avoir accès librement à la création contemporaine, sous toutes ses formes. «On y trouvera de la peinture, de la sculpture, de la photographie, mais aussi de la danse, des vidéos, des performances et toutes les formes de création qui utilisent les nouvelles technologies», explique Marc Ingoglia, président de l'association Artistic Promotion, qui organise le festival. Cette année, nous avons opté pour une programmation réduite, afin de présenter des œuvres de plus grande qualité, et une orientation technologique qui fait écho aux recherches des frères Lumière, qui participèrent en leur temps à l'accouchement du cinéma. «Le pari d'une manifestation dédiée à l'art contemporain est maintenant réussi à La Ciotat grâce à l'énergie et au savoir-faire de Marc Ingoglia et de son équipe. C'est la preuve que notre ville s'ouvre», souligne Jean-Louis Tixier, adjoint au maire délégué à la Vie et au Patrimoine culturels. Une série de six spectacles gratuits ou payants est également proposée en plus de l'exposition. Le 4 août à 21h30, une chorégraphie avec vidéo projection sur la façade de la chapelle et sur ballon gonflable, baptisée «Mémoire industrielle», sera ainsi offerte au public. Le 11 août à 21h30, rendez-vous dans la cour de l'Eden pour un spectacle musical et visuel intitulé «Cuba intime», préparé par la plasticienne et musicienne Aconcha, accompagnée de Marc Delabie et Emmanuel Denis (5 €). Le 14 août, toujours à 21h30, c'est une «DV party», performance sonore et visuelle préparée entre autres par Ahmad Campaore, qui sera donnée dans la cour de l'Eden et retransmise en simultané dans le monde entier par Internet (5 €) ! Notez enfin que le 7 août, dans la cour de l'Eden, entre 17h et 22h30, une quinzaine d'artistes amateurs, la plupart ciotadens, exposeront leurs créations.

E.B.

New Orleans, blues, gospel et même salsa... «Jazz en août», le festival de tous les jazz, reprend possession de l'Escalet entre le 4 et le 7.

Réservez vos soirées, c'est gratuit !

Pour la douzième fois, le mois d'août va jazzer à La Ciotat grâce à l'Atelier jazz convergences. «Le principe reste le même, nous proposons uniquement des concerts gratuits et nous essayons de faire plaisir à tout le monde en programmant des ensembles extrêmement variés, du jazz franco-italien au blues en passant par le jazz rock», explique Raymond Saniez, président de l'Atelier. Le tout à raison de deux concerts par soir sur une même site. Comme chaque année, nous attendons entre 800 et 1 000 personnes à chaque concert, signe que le succès du festival ne se dément pas. «Le dévouement et le talent de Raymond et de l'Atelier Jazz sont au rendez-vous toute l'année et le début d'août est toujours percutant grâce à eux», tient à swinguer Jean-Louis Tixier, adjoint au maire délégué à la Vie et au Patrimoine culturels.

Le festival ouvrira le 4 août, donc, à l'Escalet avec le jazz vocal de «Blue Griot». Autres temps fort, jeudi 5 août, place au blues avec un virtuose de l'harmonica, Ange Amadei, accompagné de son frère, également harmoniciste, et le 6, rendez-vous à l'Escalet pour un grand concert de jazz rock avec Oki Doky et de funk jazz avec Samenakoa. Le 7 août, pour le bouquet final, Tzwing rendra hommage à Django Reinhardt et Saxzy Jazz à Sydney Bechet.

E.B.

Renseignements et programme complet sur le site de l'association : www.jazzconvergences.com Tél. 04 42 71 81 25



Katrina Brown

AXE Boat fait escale à La Ciotat

C'est le 4 août que le AXE Boat jettera l'ancre dans le port de La Ciotat pour la soirée la plus chaude de l'été.



Vous aimez vous déhancher sur des sons endiablés, emmenés par des DJ au rythme dans la peau ? Vous aimez la mer, les bateaux et par-dessus tout, la fête ? Si non, le 4 août au soir, restez chez vous parce que ça va sacrément bouger à partir de 21 heures sur

le Port-vieux, face au Yacht club. Pour la 8e année consécutive, le AXE Boat, magnifique yacht promotionnel de 36 mètres pour la célèbre marque de déodorant, sillonne les plages de la Méditerranée. «Ce 4 août, il jettera l'ancre dans le port de La Ciotat, comme l'an passé», se réjouit Lionel Giusti, conseiller municipal délégué aux Sports, à l'initiative de l'escale ciotadene. Une quarantaine de personnes d'équipage et une dizaine d'«Axe Girls», les fameuses hôtesse, seront là pour vous accueillir et faire en sorte que cette soirée soit inoubliable. Mais attention, le nombre de places est limité. «Nous recrutons 250 personnes pour la soirée», prévient Nicolas Bouvet, directeur associé de «Magicgarden», à l'origine de l'événement. Pour avoir, en effet, la chance de monter sur le bateau, il faudra participer à des animations qui se dérouleront, de 14h à 19h, sur les plages ainsi qu'autour d'une interminable limousine située sur l'esplanade Langlois ou écouter la radio La Ciotat Fréquence Nautique, partenaire local de l'événement, qui fait gagner des places pour cette soirée depuis le milieu du mois de juin. Une fois le précieux sésame en poche, la fête pourra commencer pour les plus chanceux. «De 21h à minuit, précise Nicolas Bouvet. Après, la soirée se poursuivra au Yacht club...»

L.R.



FÊTES VOTIVES

Jours de fêtes

Du 15 au 21 août, plusieurs animations viendront rythmer l'été ciotaden à l'occasion des traditionnelles fêtes votives.

Envie de vous divertir et de découvrir les traditions provençales ? Votre vœu sera exaucé grâce aux fêtes votives organisées par la délégation municipale Fêtes et Événements, le Comité des Fêtes et l'Escolo de la Ribo. Les festivités débuteront le 15 août vers 11h, par la traditionnelle bénédiction des bateaux. Le 16 août dès 21h, un grand bal spectacle avec l'orchestre de Gérard Almeras viendra animer la place de l'Escalet, suivi, à 22h, du feu d'artifice tiré depuis le Port-vieux.

La soirée du 17 août sera, quant à elle, dédiée à la Pegoulado, ou retraite aux flambeaux. Organisé comme chaque année par le Comité des Fêtes, le défilé partira à 21h du musée et sera suivi d'un spectacle musical et de scénettes donnés sur la place de l'Escalet par l'Escolo de la Ribo et d'autres associations provençales. Le 18 août, les fans pourront notamment venir applaudir un plateau de candidats de télécrochets, la Ciotadene Annie, mais aussi Guillaume, Alice et d'autres talentueux artistes qui se produiront à 21h à l'Escalet... Le 19 août, toujours à l'Escalet, la soirée sera placée sous le signe de l'humour grâce à Eric Fanino et Patrick Coppolani dans leur spectacle «Les Bokomnou». Parmi les temps forts, et non des moindres, le concours d'aïoli, organisé le 20 août à midi! Une quinzaine de restaurants du port prépareront pour l'occasion «l'aillé», poisson et légumes et soumettront le tout aux papilles d'un jury expérimenté. Un prix du meilleur aïoli sera bien sûr remis au lauréat. Le soir, la place du 8 mai 1945 sera animée par le dernier bal DJ de la saison. Le 21 août, à 21h, le public pourra assister au tant attendu concours de chant de la ville qui viendra, comme chaque année, clôturer les fêtes votives. De nombreux participants, adultes et enfants, dévoileront leurs talents vocaux et pourront peut-être gagner un enregistrement de CD dans un studio professionnel ou de nombreux autres cadeaux.

E.G.



SARL

LE PALAIS DE LA VIANDE

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - VOLAILLES

DEMI-GROS DETAIL

Chez Clément

C.C. les Lecques
RN 559 - 83270 St Cyr sur Mer
Tél. 04 94 26 64 61

Accueil - Qualité
Prix - Service

La mairie lance le service d'information par courriel

Inscrivez-vous sur www.laciotat.com
et recevez en direct toutes les infos qui vous intéressent !

de papier @ d'infos NOUVEAU !

Toute l'info de ma ville sans bouger de chez moi !

Conception et réalisation : Direction de la Communication de La Ciotat - Culture, Patrimoine - Photo : Fotolia.com - Jean Sarrad

La Ciotat - Mairie - 83270 - St Cyr sur Mer - France

La ville de La Ciotat lance la Chasse au trésor l'image !

A l'horizon de la manifestation de Marseille capitale européenne de la Culture 2013, la ville de La Ciotat lance un appel à tous les Ciotadensafin de constituer une filmothèque consacrée à La Ciotat.

Le jardin de la ville sous la neige en 1953, les vendanges à La Ciotat, la sortie des chantiers navals, les lancements de bateaux,... Ciotadens, vous êtes sans doute nombreux à avoir de vieux films, mais ne pouvez les visionner et les apprécier faute de matériel adéquat.

Les particuliers sont invités à prendre contact avec les services municipaux des Affaires culturelles ou des Archives pour leur confier leurs précieuses pellicules (tout format : 8, super 8, 9.5, 16, VHS...).

Une fois visionnées afin de s'assurer que les images présentent un intérêt patrimonial pour la commune, deux copies sur un support numérique plus actuel seront effectuées, l'une offerte au propriétaire du film et l'autre conservée par la Ville.

Opération menée avec le concours de l'association Ciné club Provence amateur.

Contacts :
Brigitte Benadiba - Service des Affaires culturelles - Tél. 04 42 08 88 68
Thierry Mabily - Service des Archives communales - Tél. 04 42 08 88 56
Renseignements : www.laciotat.com

La chasse au trésor de l'image est lancée !

La Ciotat



D.B.

RENCONTRES CITOYENNES

Prise de parole aux Séveriers



Suite à la visite du quartier des Séveriers, le maire a rencontré les habitants lors d'une réunion le 8 juin dernier.

Dans le cadre des réunions publiques régulièrement organisées par la municipalité, le maire a invité les habitants des Séveriers à s'exprimer sur la vie de leur quartier. Beaucoup ont répondu présent et plusieurs points ont ainsi pu être abordés. À commencer par l'école, qui accueillait ce soir-là la réunion. *«Dans le cadre du Projet éducatif local, nous travaillons afin de favoriser les groupes scolaires et les équipes éducatives. À la rentrée, nous allons inaugurer ici un restaurant scolaire et ensuite une maternelle»*, a indiqué Patrick Boré. Autre point mis en exergue, l'agrandissement à 2x3 voies de l'autoroute A50 et les conséquences sonores qui pourraient en découler. *«Il est primordial que les usagers traversent notre commune le plus discrètement possible»*, a déclaré le maire en encourageant tous les habitants à venir s'exprimer auprès du commissaire enquêteur présent jusqu'au début

du mois de juillet en mairie, dans le cadre d'une enquête publique. Des nuisances olfactives causées par la décharge du Mentaure ont également été évoquées et devraient être considérablement diminuées avec l'étanchéisation du casier en cours d'exploitation et la création de 3 puits permettant de récupérer les biogaz et de les transformer en électricité. La municipalité a demandé l'ouverture d'une déchetterie pour professionnels afin de laisser plus de place aux particuliers. En matière de circulation, le maire a indiqué qu'il mettait l'accent sur les transports en commun et demandait régulièrement des améliorations du réseau. Et de rappeler que la création de pistes cyclables reste une priorité, avec une étude systématique de leur mise en place pour chaque nouvel aménagement. **E.G.**



LE SCANDALE DE L'AUTOROUTE

CE N'EST PAS MOI !

La société ESCOTA a décidé d'élargir le tronçon d'autoroute entre La Ciotat et Bandol, faisant passer ce tronçon d'autoroute de 2x2 voies à 2x3 voies, cette décision doit être connue des Ciotadens, puisque à ce jour le maire UMP n'a pas daigné en parler en Conseil municipal.

Cette décision interpelle.

1/ Quelle est l'utilité de cet élargissement et est-il bien nécessaire ?

2/ **Doit-on encore poursuivre dans le tout camion et voiture, alors que notre commune et son littoral se défigurent jour après jour avec la bétonisation accrue ?**

3/ Est-ce un exemple de mise en œuvre du Grenelle de l'Environnement, alors que nous devrions faire en sorte de réduire le transport routier des marchandises, responsable de plus de 25 % des pollutions atmosphériques dans notre région, sans compter les accidents et leurs conséquences ?

4/ Voulons-nous continuer d'accroître la traversée de tous les camions du Sud de l'Europe sur la bande littorale ?

5/ L'argent investi dans ce projet d'élargissement, ne pourrait-il pas servir à rendre gratuit le péage entre La Ciotat et Marseille ?

Les Ciotadens sont les seuls dans la Communauté urbaine à payer un péage pour se rendre au travail, et même au-delà. Et oui : Aix-Marseille gratuit, Marseille-Martigues gratuit, Marseille-Aubagne gratuit, Marseille-Gardanne gratuit et nous, chaque année, une augmentation.

6/ L'argent investi ne pourrait-il pas servir à relancer un projet de transport en site propre entre le Centre-ville de La Ciotat et la gare, afin de favoriser le transport collectif ?

Le développement durable à La Ciotat, c'est béton, goudron et l'eau douce qui devient salée.

Vous pouvez tous faire vos remarques sur ce projet jusqu'au 16 juillet en mairie de La Ciotat.

Groupe La Ciotat Pour Tous

Groupe La Ciotat pour tous
 Sylvia BONIFAY
 Alain COZZOLINO
 Karim GHENDOUF
 Aline REYNAUD

«Ce n'est pas moi, c'est l'inspection d'académie ! Ce n'est pas moi, c'est le ministre ! Ce n'est pas moi, c'est la communauté urbaine...»

Cette litanie tourne en boucle et la liste des bouc-émissaires potentiels s'enrichit au fil des années.

Cette stratégie simpliste devient littéralement surréaliste quand on considère que l'intéressé est également vice-président de la communauté urbaine, conseiller général et suppléant du député UMP...

Ainsi donc, un maire n'aurait, désormais, plus aucune autorité sur sa commune ni aucun moyen d'influer sur le quotidien de ses concitoyens ? Un maire n'aurait plus aucune responsabilité sur la propreté de sa ville, sur la sécurité de ses habitants, sur le bon fonctionnement des transports urbains, sur le soutien à l'école publique, sur la fiscalité locale ?

Rassurons-nous ! Il ne s'agit là que d'arguties et, malgré les coups de boutoir du gouvernement contre les lois sur la décentralisation, la France n'est pas encore entièrement soumise au néo-jacobinisme centralisateur.

De tous les élus de proximité, le maire est même, probablement, celui qui possède encore les pouvoirs les plus étendus ! Encore faut-il qu'il ait l'envie, le courage et la volonté de les exercer...

Le recours systématique à la «passe en retrait» ne peut indéfiniment tenir lieu de politique et les électeurs sont en droit d'attendre une démarche plus volontariste de la part de celui à qui ils ont accordé leur confiance et leur suffrage.

Délégation de service public ou pas, le bon fonctionnement et l'efficacité de tous les services qui contribuent au bien-être quotidien des citoyens restent sous l'autorité et la responsabilité morale du maire ! Il se doit de veiller à la bonne exécution des contrats de délégation et de mobiliser les efforts de toute son équipe !

«Ce n'est pas moi !» est un argument que les citoyens de cette ville n'ont plus envie d'entendre...

Les élus socialistes
 Christine ABATTU et
 Jean Pierre REPIQUET

Constat : de nombreuses réalisations sont faites à La Ciotat mais la population n'est pas satisfaite !

Existe-t-il un décalage entre le désir d'avenir des habitants de notre ville et les propositions qui leurs sont faites ? Il apparaît que l'ensemble des sujets soit une source de revendication des Ciotadens :

- les parkings
- la circulation
- la propreté
- la sécurité
- l'emploi
- le logement
- l'éducation
- le commerce du Centre-ville.

Les manifestations, en particulier sur la voie publique, sont nombreuses. Relèvent-elles d'une simple réaction épidermique ou d'une réalité profonde ? Les outils mis en place revêtent une certaine efficacité et spécifiquement le développement des zones Athélia et l'activité sur l'ancien site des CNC. Mais cette efficacité est-elle au service du plus grand nombre ?

L'immobilisme est une désespérance ; on ne peut pas imaginer que La Ciotat soit et reste celle que nous avons connue il y a 15 ans et cependant un développement anarchique qui ne profiterait pas à tous est inacceptable ! Quels sont donc les mécanismes politiques qui peuvent expliquer cet état de fait ?

Une évidence s'impose : l'absence de concertation et de concessions mutuelles entre les différents partenaires sociaux.

D'une confiance retrouvée sur ces bases peut refluer une espérance justifiée.

Ensemble nous allons réussir pour «Vivre La Ciotat»

Bernard CHABAUD
 Nathalie LACONI

Guy PATZLAFF

1er adjoint, délégué à la Vie des quartiers, à la Vie associative, à la Sécurité publique notamment la prévention de la délinquance, la lutte contre les incivilités, aux Affaires maritimes, à l'Hygiène et la Salubrité
 Le mardi de 15h à 18h - Sur rendez-vous au 04 42 83 89 34

Gavino BRISCA

Adjoint au maire, délégué au Développement économique et Développement durable, à l'Emploi, à la Formation, au Commerce et à l'Artisanat
 Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95 postes 88 18 - 87 75

Jean-Louis BONAN

Adjoint au maire, délégué au Tourisme, Conseiller communautaire
 Le jeudi de 11h30 à 13h - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 71

Jean-Louis TIXIER

Adjoint au maire, délégué à la Vie et Patrimoine culturels, Vice-président de la SEMIDEP, Vice-président de la CU MPM
 Sur rendez-vous 04 42 08 88 00

Mireille BENEDETTI

Adjointe au maire, déléguée à l'Education et à la Citoyenneté (vie scolaire, études surveillées, Conseil municipal des jeunes), Conseillère régionale PACA
 Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Jeanne-Marie VANDAMME

Adjointe au maire, déléguée à l'Enfance, à la Jeunesse, aux Activités périscolaires (Clas, classes de nature et garderies périscolaires), aux Centres de vacances, aux Centres de loisirs sans hébergement, aux Technologies de l'information et de la communication et aux Relations européennes et internationales
 Le jeudi de 14h30 à 18h - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

André GLINKA-HECQUET

Adjoint au maire, délégué aux Finances, au Budget, à l'Exécution budgétaire et à la Fiscalité
 Correspondant Défense
 Le jeudi de 16h à 18h - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Noël COLLURA

Adjoint au maire, délégué à l'Environnement et Développement durable, au Cadre de vie, aux Espaces verts, à la Propreté, à La Ciotat Proximité et aux Cimetières
 Le mardi de 10h à 12h
 Sur rendez-vous au 04 42 83 89 30

Marie BUTLIN

Adjointe au maire, déléguée à l'Aménagement du territoire, au Plan de déplacement urbain, au Stationnement, à la Gestion des espaces publics et aux Transports
 Le jeudi de 15h à 18h - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Evelyne FLICK

Adjointe au maire, déléguée au Personnel et aux Relations avec les partenaires sociaux
 Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Régine GOURDIN

Adjointe au maire, déléguée au Social, à la Solidarité et aux Animations pour les aînés
 Le mercredi de 10h à 12h et de 15h à 18h
 Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Zaven ALEXANIAN

Conseiller municipal, délégué au Logement et représentant dans les copropriétés
 Le jeudi de 9h à 11h30 - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Lionel VALERI

Conseiller municipal, délégué à la Santé-Famille et à la Petite enfance
 Sur rendez-vous au 04 42 83 89 21

Henri MATTEI

Conseiller municipal, délégué à l'Urbanisme, au Droit des sols et aux Travaux, Conseiller communautaire
 Sur rendez-vous au 04 42 08 88 20

Nathalie LAINÉ

Conseillère municipale, déléguée aux Fêtes et Evénements,
 Le lundi de 15h30 à 18h
 Sur rendez-vous au 04 42 08 88 99

Lionel GIUSTI

Conseiller municipal, délégué aux Sports
 Le lundi de 14h à 17h30 - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

René CANEZI
Conseiller municipal, Conseiller communautaire
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Max SAURIN
Conseiller municipal chargé du Parc autos
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Andrée GROS
Conseillère municipale - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Gérard PÈPE
Conseiller municipal chargé des Anciens Combattants
Conseiller communautaire
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Arlette SALVO
Conseillère municipale, Conseillère communautaire
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Marie-Thérèse CARDONA
Conseillère municipale, Conseillère communautaire
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Geneviève BOISSIER
Conseillère municipale chargée du Jumelage
Le mardi de 16h à 18h - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Jean-Paul MARIA-FABRY
Conseiller municipal, Conseiller communautaire
Le mercredi de 9h à 12h - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Jean-Pierre FRANCOUL
Conseiller municipal - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Nicole AUDIBERT-SPITERI
Conseillère municipale - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Annie GRIGORIAN
Conseillère municipale
Le lundi de 17h à 19h - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Fatiha OUASTANI
Conseillère municipale - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Noémie BEYRAT
Conseillère municipale chargée de la mise en place
et du suivi des contrats d'objectifs avec le tissu associatif
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Caroline MAURIN
Conseillère municipale - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Bernard DEFLESSELLES
Député des Bouches-du-Rhône
Conseiller régional
le jeudi tous les 15 jours de 15h à 18h
Sur rendez-vous : 04 42 08 00 93
www.bernarddeflesselles.com

Les Élus de l'opposition

Aline REYNAUD
Conseillère municipale - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Alain COZZOLINO
Conseiller municipal - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Sylvia BONIFAY
Conseillère municipale, Conseillère communautaire
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Karim GHENDOUF
Conseiller municipal
Sur rendez-vous au 04 91 57 53 45

Jean-Pierre REPIQUET
Conseiller municipal, Conseiller communautaire
Sur rendez-vous au 06 86 59 25 57

Christine ABATTU
Conseillère municipale
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Bernard CHABAUD
Conseiller municipal
Le samedi de 10h à 12h - Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

Nathalie LACONI
Conseillère municipale
Les mardis et jeudis de 9h30 à 10h30
Sur rendez-vous au 04 42 08 88 95

PACAVENTURE DÉFIE LE MONDE

Actions > des assos



Pacaventure

Partez à l'aventure avec l'association ciotadenne Pacaventure

Vous souhaitez découvrir les beautés de nos paysages en kayak, vélo, ou simplement à pied ? Pacaventure, qui compte déjà six années d'existence à son actif et une vingtaine d'adhérents, fournit un encadrement professionnel à quiconque voudrait s'essayer à l'escalade, à la course à pied, au roller et tout autre sport. Seul ou en famille, tous les niveaux sont acceptés. Chacun amène son matériel, mais l'entraide et les conseils vont bon train. Des courses d'orientation ou des raids

multisports permettront d'enchaîner les activités pour les plus sportifs, ou d'appréhender de nouvelles disciplines, à son propre rythme. Car c'est sur la convivialité et sur le sport que Pacaventure souhaite vraiment se positionner.

Un entraînement mensuel au pied de la Sainte-Baume ou sur la route des Crêtes permet aux clubs des villes limitrophes de participer et de partager des valeurs autour du sport et de la nature. Pourquoi la nature ? Simplement parce que l'association dispose d'un label éco aventure, qui lui permet de s'inscrire dans une démarche éco-citoyenne avec, par exemple, la mise à disposition de couverts compostables en cas de pique-nique, ou d'un service de covoiturage.

Symbole de son dynamisme, l'association s'est qualifiée cette année aux championnats du monde de VTT qui se dérouleront en octobre prochain en Espagne, dans la région de Castille et Léon. Les 50 meilleures équipes internationales seront présentes. Au programme, un parcours sur toute la région, pendant cinq jours non stop, jour et nuit. Romuald Viale, jeune sportif et pourtant pilier de l'équipe, ira fièrement représenter la France et La Ciotat avec ses partenaires.

G.T.

Pacaventure - Tél. 04 42 83 61 46

MOTO



cm club CIOTAT CUSTOM

Bonne route avec le CM Club Ciotat Custom

CM Club Ciotat Custom est une toute jeune association, forte d'une dizaine de membres, créée en avril dernier.

D'entrée, le CM Club souhaite clairement s'affranchir des clichés habituels que l'on prête aux motards. Pour son directeur Paul Cerbai, le slogan de l'association, «roule cool, la vitesse c'est dépassé», est le meilleur

moyen de résumer cet état d'esprit. «Nous sommes un club familial, le respect du code de la route est donc primordial. Nous proposons différentes activités comme des balades en moto dans toute la région ou des weekends évasion. Nous souhaitons rassembler les gens autour d'une passion : la moto». Des virées dans les gorges de l'Ardèche ou le tour du lac de Sainte-Croix en moto de caractère de type Custom sont les grands classiques proposés par l'association. L'association est ouverte à tout le monde et à tous les âges, permis ou non. Seule une carte de membre à 20 € est réclamée ; celle-ci vous offrira d'ailleurs des avantages sur des pièces de moto ou des réparations.

G.T.

Renseignements : Tél. 04 42 08 53 50 - Courriel : clubciotatcustom.free.fr

Une affaire de corsaires

Enseignant marseillais à la retraite, Yves Laget mène, depuis 20 ans, des recherches sur le patrimoine maritime. Membre de la Société française d'histoire maritime, il travaille régulièrement avec les archives départementales de Marseille, les archives municipales de La Ciotat, le Musée ciotaden, le service historique de la Marine à Toulon et le service historique de la Défense à Vincennes. Spécialisé dans l'histoire de La Ciotat, il a rédigé de précieuses chroniques liées à notre cité et à son patrimoine maritime au 19e siècle, rassemblées dans un premier recueil (). L'un des récits, à découvrir ici, s'intitule «Une affaire de corsaires» et a été écrit à partir d'une aquarelle conservée au Musée ciotaden.*

Une aquarelle conservée au Musée du Vieux La Ciotat porte la légende suivante : «Les frères Cuzin, montant leur bateau de pêche, s'emparent du corsaire mahonais et des trois prises». On y voit une embarcation du type «mourre-de-pouar» taillant une bonne route et se dirigeant droit sur une catalane arborant

le pavillon britannique. Dans le lointain se profilent d'autres voiles. Pour accentuer l'action en cours, deux mousquets crachent un panache de fumée. La barque ennemie est sur le point d'être arraisonnée.

Toulon est tout proche et de nombreux navires ravitaillent journallement la base française soumise au blocus britannique. Ce jour-là, un corsaire pourchasse tous les navires de commerce à portée. Ses captures sont envoyées vers la galiote espagnole L'Arbottle, armée en course par les Anglais. La catalane escorte deux bâtiments capturés. Le matin, un capitaine italien relâché par le corsaire se présente devant les autorités de La Ciotat pour les aviser de ce qui se passe. En l'absence de bâtiments

de guerre français, les pêcheurs ciotadens font appel aux officiels. Le commissaire de la place et le sous-chef de l'Inscription Militaire décident sur le champ de monter une expédition. Les frères Antoine et Désiré Cuzin disposent d'une grande barque, Le Pierre, et la mettent à

disposition. Sept pêcheurs se joignent à eux : Michel Audry, Jean-Baptiste Bouillon, Antoine Brémond, Paul Désiré, Marius Durbec, Jean Robert et Blaise Ventre. Le canot du citoyen Benet les accompagne.

Antoine Cuzin, patron du Pierre, devient le capitaine de l'expédition. Quatre militaires de la 34^{me} demi-brigade complètent l'équipage.

Une fois tous les hommes embarqués, le bateau double le fort Bérourard. Il est cinq heures de l'après-midi. Le Bec de l'Aigle contourné, l'embarcation prend la direction de Marseille. Deux heures après, le corsaire et ses prises sont en vue. Sans hésitation, le patron du Pierre se dirige vers eux et la catalane est identifiée. Il met le cap sur elle et arrivé à portée



Juan David Ferrando

de mousquet, Antoine Cuzin ordonne le tir. Quatre coups partent en direction de l'ennemi sans blesser quiconque. Cela suffit, la voile et le pavillon sont amenés aussitôt. Le Pierre aborde la catalane qui n'offre aucune résistance et un marin, improvisé capitaine de prise, monte à bord avec trois hommes. Quelques instants plus tard, la barque corsaire prend la direction de La Ciotat.

Antoine Cuzin repart vers les autres bâtiments. Les tartanes La Conception portant du blé pour Marseille et La Sainte Dévote allant à Monaco sont reprises. Sur chaque navire montent trois marins du Pierre. A l'arrivée à La Ciotat une foule nombreuse ovationne longuement les vainqueurs. Une fois l'enthousiasme passé, Antoine Cuzin se met en quête du règlement des prises. Or il est dépourvu de lettres de course, l'expédition ayant été montée rapidement. C'est également le cas de l'Anglais qui arme le corsaire catalan. La loi de la nouvelle République Française n'avait pas prévu un tel cas ! Conseillé, Cuzin se rend à Marseille avec les bateaux capturés,

escortés par une canonnière arrivée entre temps. Mais une surprise attend les marins ciotadens : ayant été en contact avec des navires venant de pays à risques de contagion, l'Intendance de la Santé les met en quarantaine. Ils n'obtiendront la libre pratique que quinze jours plus tard.

Le juge met dix jours pour délibérer. Finalement après quelques péripéties juridiques, le tribunal de commerce de Marseille attribue à l'équipage du Pierre, la barque catalane et le tiers de la valeur du chargement récupéré. Le Pierre reçoit 259,86 francs, Antoine Cuzin, 194 francs et chaque matelot, 48,72 francs. Le Ministre de la Marine transmettra plus tard sa satisfaction au patron Cuzin.

() Recueil réalisé avec l'aide des archives municipales de La Ciotat, le Musée ciotaden, les associations des Amis de la chapelle de Notre-Dame de La Garde, Carènes, Cri mémoire et Joseph-Edouard Vence.*

MUSICOS ET CIGALES

Soyez actuels !

Le premier festival de musiques actuelles de La Ciotat se tiendra les 27 et 28 août prochains. Préparez-vous !

«Musicos et cigales», c'est le nom donné au premier festival de musiques actuelles de La Ciotat, destiné principalement aux jeunes, aux curieux et à tous les amateurs de pop rock, folk... «Organisé par la ville de La Ciotat, sous l'impulsion de la délégation des affaires culturelles, cet événement émane des artistes locaux qui se sont beaucoup investis dans ce projet, chacun prenant en charge une partie du travail», souligne Jean-Louis Tixier, adjoint au maire délégué à la Vie et au Patrimoine culturels. Les 27 et 28 août, une quinzaine de groupes se produiront de 19h à minuit au stade Virebelle. «Les formations présentes sont, pour beaucoup, des groupes amateurs. Le critère premier est la qualité. Le public pourra découvrir différents styles de musique», ajoute l' élu. Sur scène, pourront être notamment applaudis Mi dièse, Casi, Oversea, le Studio Meyès, Gille's band, Marie So et Christophe Trottet, The Blue turtles, Blue vie, Wisdom, Blue (S)Pills, Dimitri Reverchon et son groupe... Outre la musique, un village de stands s'installera aux abords du plateau artistique. **E.G.**
«Musicos et cigales» - 27 et 28 août - Stade Virebelle - Entrée gratuite



CONCERT

The Glory Gospel Singers à La Ciotat

Après des tournées internationales couronnées de succès ces dernières années, les Glory Gospel singers de New York se produiront à La Ciotat le 20 août à 21h, en l'église Notre-Dame.

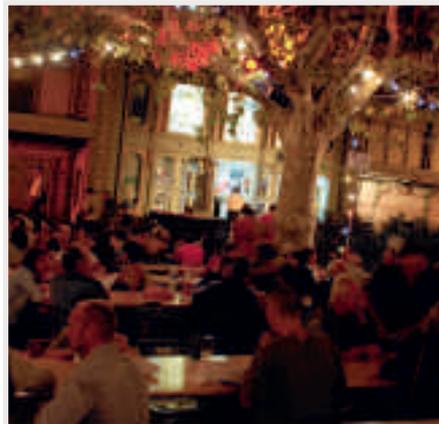
Le gospel est un chant qui manifeste un élan d'espoir. Apparu aux États-Unis dans le courant du 19e siècle, il est le croisement entre les cantiques religieux et les «work songs» qui ont rythmé le travail des esclaves afro-américains. Toujours apprécié des spectateurs, le gospel rayonne aujourd'hui sur toute la planète.

Pour beaucoup de communautés et d'églises, le spectacle des Glory Gospel Singers est un pilier de la culture gospel. Avec un professionnalisme musical de très haut niveau, 70 chanteurs venant de 50 communautés new-yorkaises, comme par exemple Harlem, Brooklyn ou Queens, démontrent la vivacité unique de la culture des églises noires américaines. Le cocktail musical tonique et la qualité de la prestation ont d'ores et déjà séduit de nombreux spectateurs en Allemagne, au Luxembourg et en Belgique. À travers un répertoire de chants traditionnels comme «Oh holy night», «Swette little Jesus boy», «O when the saints» ou encore «Oh Happy day», les sons et les couleurs de l'Amérique du Sud transporteront le public de l'église Notre-Dame dans un véritable voyage musical.

F.R.

Renseignements et réservations : Office municipal de du Tourisme - Tél. 04 42 08 61 32
Tarif plein : 19,50 € / Tarif réduit : 15,50 € (enfants, étudiants et retraités de plus de 60 ans)

LE BEST OF FAIT SON CINÉMA



D.B.

Pour la 9e année consécutive, le Best of short films Festival présente, du 10 au 12 septembre, les meilleurs courts métrages internationaux primés durant l'année, pour une fête du Cinéma pas comme les autres...

C'est à La Ciotat, que le festival international des courts-métrages déjà primés a choisi de s'installer voilà déjà 9 ans. «Cette manifestation est une fête du cinéma insolite, où la production cinématographique mondiale de courts métrages la plus repré-

sentative, créative, ébouriffante, rebelle et ahurissante est projetée», s'enthousiasme Jean-Louis Tixier, adjoint au maire délégué à la Vie et au Patrimoine culturels. En 2010, la manifestation s'enrichit pour proposer une programmation toujours plus surprenante : de nombreuses œuvres novatrices nées de la révolution numérique seront au rendez-vous proposant, même hors compétition, une sélection exhaustive des meilleurs festivals internationaux consacrés à la vidéo mobile. En plus des courts métrages en compétition et des traditionnels «mini shorts» pour les jeunes spectateurs, les cinéphiles pourront participer à des rencontres avec les membres du jury et les invités, voter pour les meilleures vidéos mobiles, apprécier, à partir du 3 septembre à l'Eden, l'exposition «L'entrée de l'art vidéo en gare de La Ciotat». À noter également que des soirées seront proposées tout au long du festival, avec, le samedi, en hommage à la Roumanie, pays invité d'honneur cette année, la projection de «Noces d'or», accompagnée de fanfare et cuivres dans un décor inspiré des films d'Emir Kusturica. Quant au dimanche soir, un immense «bœuf musical» clôturera cet événement. Une 9e édition qui devrait mettre les charmes de La Ciotat en Lumière.

F.R.

Renseignements : www.bestoffestival.com

NOUVEAUTE

Les créateurs squattent l'Eden

Après le succès du «Printemps des créateurs», les créateurs ciotadens sont à nouveau à l'honneur cet été, à l'Eden.

Pendant quatre semaines, du 6 au 26 juillet, et du 17 au 22 août, une quinzaine de créateurs ciotadens vont s'installer à tour de rôle dans la cour de l'Eden. Organisée par la Maison pour tous Léo-Lagrange avec le soutien de la municipalité et de l'association Les Lumières de l'Eden présidée par Pascal Guichard, la nouvelle manifestation culturelle «Les créateurs squattent l'Eden» a pour mission, comme son nom l'indique, de permettre aux créateurs locaux de s'installer devant le célèbre cinéma l'Eden, afin de présenter leurs œuvres. Chaque semaine, quinze nouveaux exposants, concepteurs, détenteurs de savoir-faire créatifs, animeront l'espace de 18h à 22h. «Les métiers d'art sont un des socles essentiels de notre patrimoine culturel, se réjouit Jean-Louis Tixier, adjoint au maire délégué à la Vie et au Patrimoine culturels. Nous sommes très heureux de pouvoir donner l'opportunité aux créateurs locaux de présenter leurs pièces dans une ambiance chaleureuse... mais aussi de faire de nouvelles rencontres créatives». Au programme, on retrouvera entre autre du prêt-à-porter avec «Les 7 péchés Capitaux» et «May wook», de la création de sacs avec «M. J Créations», des bijoux en pâte fimo du «Baluchon de Marie», des meubles en carton de «L'atelier de Kacyka» ou encore un atelier photo de «Céline Chion». Ces rencontres seront ponctuées de défilés de mode et d'animations diverses, comme par exemple une soirée africaine à ne pas manquer.

F.R.



BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

À l'ouvrage tout l'été



La bibliothèque municipale Romain-Rolland propose plusieurs activités cet été.

Cet été, du mardi au samedi, de 9h à 13h, la bibliothèque accueille le public. Avec une palette d'activités proposées par ses animatrices, au sein même de la structure ou dans le cadre de plusieurs partenariats. Les mercredis 7, 21 et 28 juillet, de 10h30 à 11h30, place à «L'île aux contes», qui propose aux enfants de 3 à 10 ans, accompagnés de leurs parents, de venir écouter le récit de plusieurs histoires à la bibliothèque (*). Autre animation, celle organisée aux Jardins de l'Espérance, lors des stages d'été proposés par l'association. Destinés aux enfants de 5 à 10

ans, ces stages aborderont, durant les deux dernières semaines de juillet, les thèmes des cinq sens et... de la ratatouille. Le 29 juillet à partir de 17h, la Fête de la tomate, ouverte à tous, viendra clôturer ces 15 jours de découverte. Dans le cadre de l'opération «Fête vous plaisir», organisée par le CCAS, les animatrices de la bibliothèque feront participer les seniors à des activités ludiques dans la cour de l'ancienne école Romain-Rolland. Le 20 juillet, la séance sera consacrée aux lettres d'amour. Un jeu sur la chanson française sera organisé le 12 août, tandis que les jardins et les fleurs feront l'objet de l'animation prévue le 24. Autre projet, autre public, au début du mois d'août le centre aéré de Saint-Jean accueillera une activité bande dessinée pour les 6/13 ans menée par le service Animation Enfance Loisirs et la bibliothèque. Les enfants pourront ainsi participer à un jeu sur la BD puis réaliser une planche avec bulles et dessins. Une exposition sera ensuite présentée à la bibliothèque.

E.G.

(*) Sans inscription, entrée libre et gratuite

Bibliothèque municipale Romain-Rolland - Tél. 04 42 08 44 55

Les Jardins de l'Espérance - Tél. 04 42 08 01 12

Centre communal d'action sociale - Tél. 04 42 62 75 03 / 04 42 62 75 09

Service municipal Animation Enfance Loisirs - Tél. 04 42 08 88 00



COMPETITION

Des gymnastes graines de championnes

L'équipe féminine de gymnastique artistique du collège des Matagots a remporté le championnat de France de l'Union nationale du sport scolaire.

L'association sportive du collège Les Matagots peut être fière ! Pour la deuxième année consécutive, les jeunes élèves gymnastes du collège, entraînées et encadrées par Christelle Lamour et Audrey Gauchemot, se sont brillamment illustrées lors des différentes étapes de qualifications aux championnats de l'UNSS. Après avoir remporté avec succès les titres de championnes départementales et championnes académiques, Estelle Frechet, Fanny Frechet, Odessa Baccino, Mila Abdouff, Elisa Paufiloff et Maeva Bosquier ont porté haut les couleurs de leur établissement, en s'imposant sur la plus haute marche du podium, le 11 mai dernier à Clermont-Ferrand. «*Les équipes se sont confrontées sur 4 agrès : le sol, la poutre, les barres asymétriques et le saut, explique Christelle Lamour, entraîneur de l'équipe et professeur d'EPS au collège des Matagots. Les filles ont obtenu un total de 306 447 points, une performance admirable*». Durant cette compétition, une jeune juge du collège des Matagots, Estelle Bezzato s'est confrontée à l'exercice difficile qu'est la notation. L'exécution était également prise en compte pour la note finale. Chacune des filles de l'équipe est repartie avec une jolie médaille d'or autour du cou et de magnifiques souvenirs de cette journée exceptionnelle.

F.R.



L.L.

SPORT

Jeu, set et plage

Vous aimez le tennis et la plage ? Ne manquez pas le célèbre Open Beach Tennis.

Les 22 et 23 juillet prochains, l'association Sport et culture du 13e (ASC 13) organise, pour la troisième année consécutive, un tournoi international de beach tennis. La compétition rassemblera les meilleurs joueurs du département et de la région, ainsi que les plus grandes nations européennes. Outre la France bien sûr, dont une équipe venue spécialement de la Réunion, l'Allemagne, l'Italie et la Belgique s'affronteront lors de cette épreuve

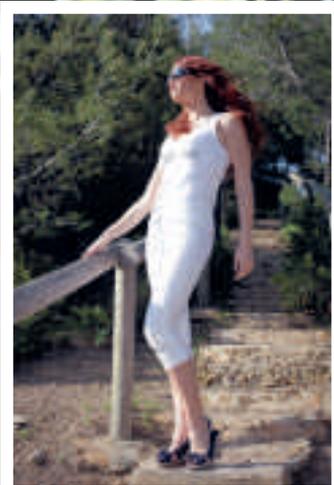


mondiale. «Parmi les participants étrangers, nombreux jouent ensemble depuis plusieurs années, proposant des équipes de double de haut niveau», explique Lionel Giusti, conseiller municipal délégué aux Sports. Chez les femmes, le niveau s'affiche de plus en plus élevé et les matches sont toujours très disputés», poursuit l' élu. Pendant deux jours, de 9h jusqu'à tard dans la soirée, trente équipes, dont dix féminines, se disputeront les premières places. Soutenue par le Conseil régional, le Conseil général et la municipalité, ainsi que par les sociétés Orangina, Seat automobiles, Zilia eau de Corse et Radio Star Marseille, la manifestation affiche un beau programme. À noter également que la manifestation sera ponctuée de démonstrations et d'initiations au VTT trial, avec la mise à disposition de vélos par Bruno Janin, entraîneur de l'équipe de France de cette discipline. **F.R.**

En cas de conditions météorologiques défavorables les 22 et 23 juillet, le tournoi pourra se dérouler le 24 juillet

**Renseignements : Service Municipal des Sports – Tél. 04 42 83 89 58
ASC13 – Tél. 06 26 04 16 37**

- ANPE : 08 11 55 01 13
- BASE NAUTIQUE MUNICIPALE : 04 42 84 58 60
- BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE : 04 42 08 13 18
- BUREAU INFORMATION JEUNESSE : 04 42 08 83 06
- CCAS : 04 42 08 88 39
- CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES : 08 20 25 13 10
- CAPITAINERIE : 04 42 08 62 90
- CARTREIZE : 04 42 08 41 05
- CENTRE DE SECOURS : 04 42 08 18 18
- CENTRE HOSPITALIER : 04 42 08 76 00
- CENTRE MEDICAL MUTUALISTE : 04 42 08 83 30
- CENTRE MEDICOSOCIAL : 04 42 83 53 95
- CINEMA LUMIERE : 08 92 68 09 75
- CIOTABUS : 04 42 08 90 90
- CLINIQUE DE LA CIOTAT : 08 26 20 75 80
- COMMISSARIAT DE POLICE : 04 42 83 83 40
- CONSERVATOIRE MUNICIPAL DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE : 04 42 08 53 94
- CYBER-BASE : 04 42 83 85 57
- DÉCHETTERIE : 04 42 71 53 93
- FRANCE TELECOM : 08 00 03 10 14
- GARE SNCF : 08 36 35 35 35
- GENDARMERIE NATIONALE : 04 42 83 90 39
- LA CIOTAT FRÉQUENCE NAUTIQUE (107 FM) : 09 50 73 64 11
- LA CIOTAT PROXIMITE : 0 8000 13600
- LA POSTE : 04 42 83 80 60
- LUDOTHÈQUE : 04 42 73 04 26
- MAIRIE DE LA CIOTAT : 04 42 08 88 00
- MAISON DES ASSOCIATIONS : 04 42 83 85 50
- MEDECINS 24H/24 : 15
- MISSION LOCALE : 04 42 08 80 50
- MUSEE CIOTADEN : 04 42 71 40 99
- OFFICE MUNICIPAL DE TOURISME : 04 42 08 61 32
- POLICE MUNICIPALE : 04 42 08 65 38
- PRÉVENTION ANIMATION JEUNESSE 04 42 83 85 90
- RGA (101.6) : 04 42 83 47 37
- SECOURS EN MER : 16 16 D'UN FIXE OU D'UN PORTABLE
- SOCIETE DES EAUX : 08 10 40 05 00
- TAXIS : 04 42 83 32 32 / 04 42 08 60 60
- THEATRE DU GOLFE : 04 42 08 92 87
- URGENCES EDF : 0 810 333 113
- URGENCES GDF : 0 810 800 801
- URGENCES POLICE : 17
- URGENCES POMPIERS : 18



MODE ET CINEMA

Les jeunes talents font salon

La Ciotat va accueillir, du 27 au 29 août à la salle Paul-Eluard, son premier salon mélangeant mode et cinéma, organisé par l'agence Les Gars'Vroches.

Noam en a assez des idées reçues. «*On n'est pas obligé d'aller à Paris pour faire quelque chose*», martèle le jeune artiste. La preuve ? Lui ! Il est mannequin depuis quatre ans, donne parfois la réplique aux comédiens de «*Plus belle la vie*», fait de la figuration dans «*Julie Lescaut*» ou sur les plateaux de jeux télévisés... sans avoir fait le grand saut parisien. D'accord, ce n'est pas du grand cinéma, mais c'est un début. Plutôt prometteur d'ailleurs. Alors, pourquoi ne pas encourager les jeunes talents à faire la même chose ? «*C'est pour cette raison que j'ai fondé l'agence Gars'Vroches ; pour mettre en valeur tout ce que la région peut offrir grâce à une mise en relation des différents professionnels afin de mieux exploiter la richesse locale*», explique Noam. Dans le droit fil de la mission qu'il s'est fixée, il a donc décidé de mettre sur pied le premier salon de «*la mode et du cinéma*». Et à La Ciotat. «*D'abord parce que j'y ai grandi et ensuite parce que c'est le berceau du cinéma*, souligne-t-il. *C'était donc le lieu idéal pour créer un salon où se mêleraient l'univers de la mode et celui du cinéma. L'idée étant de donner un coup de projecteur sur les créateurs de la région ainsi que sur son potentiel en termes de cinéma. Créer une bourse d'échanges des talents*». La ville de La Ciotat ayant été séduite par le concept de ce salon qui aura lieu les 27, 28 et 29 août, à la salle Paul-Eluard. On devrait croiser, lors de ce salon, des photographes, des maquilleurs et des coiffeurs sur une cinquantaine de stands. Une exposition de photos autour du cinéma et des défilés devraient aussi agrémenter ces trois jours, au cours desquels, les amateurs du genre pourraient recevoir les conseils éclairés de Tarik et Stéphanie de «*L'Île de la tentation*», des comédiens de «*Plus belle la vie*» et peut-être même de Magloire, Natacha Amal ou encore Elodie Gossuin. «*On aimerait bien pérenniser ce salon, lance Noam. Et en organiser même deux : un l'été et un l'hiver pour permettre aux créateurs d'écouler leur collection*».

L.R.

Salon de la mode et du cinéma - Du 27 au 29 août, salle Paul-Eluard. Entrée gratuite



FUN



Les tournées de l'été



L'édition 2010 des tournées de l'été promet d'être hétéroclite. Votre agenda est ouvert ? Notez ! Le 14 juillet, cherchez l'erreur, les anglais s'invitent à La Ciotat, le long des plages, pour nous offrir du thé avec un nouveau produit, le «Twinings Fresh». Rafrachissement garanti. On ne vous le dit pas assez, s'hydrater en été c'est important, se protéger aussi. Le 20 juillet,

toujours sur la plage, Lovea distribuera des échantillons de son nouveau produit phare, une crème solaire bio. Parce que protection rime aussi avec respect de l'environnement. Envie de sortir et de découvrir de nouveaux modes d'expressions artistiques ? Le 22 juillet, sur l'esplanade Langlois, Street art session, en partenariat avec l'association Le Mur, proposera de nombreuses animations, dont une exposition originale, ainsi qu'un spectacle qui permettra de découvrir des performances inédites de différents artistes. Comble de la manifestation, des casquettes et des frisbees colorés seront offerts avec, aux platines s'il vous plaît... Chris Lobe, le dj, frère de Cathy Ghetta. Le soir, il donnera un concert gratuit sur la plage. Quel bonheur que le plein air ! Toujours le 22, si vous vous promenez sur le front de mer entre 18h et 21h30, vous croiserez le car podium de la Française des jeux qui organisera des jeux de foule avec, à la clé, de nombreux lots à gagner. Le mois de juillet à La Ciotat risque assurément d'être festif.

G.T.



HISTOIRE

L'Isle n°16, berceau de la première mairie

Le Musée ciotaden organise jusqu'au 19 septembre une exposition consacrée à la première maison commune, L'Isle n°16.

Pas grand monde le sait, puisqu'elle a été complètement rasée : la première maison commune de La Ciotat se trouvait dans un bâtiment situé face à l'église Notre-Dame, au sein d'un bloc de maisons appelé L'Isle n°16. Situation à la fois curieuse lors des fêtes religieuses et pratique au moment des mariages : on sortait de l'une pour entrer dans l'autre ! L'Isle n°16, séparée de l'église par la rue «de la commune» - comme le montre le cadastre de 1800 - était composée d'habitations appartenant aux familles Badille, Barthélémy, Toche, Blanc, Dallest, Martin, Béranguier,... encadrées par la maison commune à l'est et la prison à l'ouest, derrière laquelle se trouvait la porte de la mer, dont la lanterne allumée nuit et jour, éclairait la montée de la rue du Dintre.

C'est un minutieux travail de recherche qu'a mené Michel Chatail pendant dix ans et qui a donné lieu, le 18 juin dernier au musée, à une conférence-diaporama. En plus des dessins qu'il a fidèlement tracés à partir des documents d'archives, il a quasiment fait «sortir de terre» l'ancien îlot, en le matérialisant par une maquette en bois. L'entrée de la maison commune sur trois niveaux se faisait par trois marches, qui permettaient d'accéder à l'étage du maire, de la police ou de la salle du conseil, qui avait une très belle vue sur le port. Au-dessous, trois espaces étaient loués aux pêcheurs, tandis qu'au-dessus se trouvaient les archives.

La décision de détruire L'Isle n°16 fut prise au moment de l'agrandissement du passage sur le port. Cela ne fut fait qu'après la construction de la nouvelle mairie de style «renaissance», en 1864, face au môle Bérourard, qui abrite aujourd'hui le musée. Musée qui consacre tout l'été une exposition très intéressante sur la première maison commune de notre cité. **C.G.H.**

«L'Isle n°16», exposition ouverte tous les après-midis, de 16h à 19h jusqu'au 31 août et de 15h à 18h du 1er au 19 septembre.

15^e Festival de La Ciotat

www.festivaldeciotat.com

17 concerts
Amis de la Radio
Mammy & S. Doye

13 au 26
juillet
2010

Musique en
Vacances

Infos : 04 42 83 08 08

DU 4 AU 7 AOÛT
2010

JAZZ

EN
LA CIOTAT
Place de l'Épicerie

AOÛT

www.jazzconvergences.com

La Ville de La Ciotat en partenariat avec
La Maison Pour Tous Léa Lagrange organisent :

Les créateurs squattent l'Eden

Exposition Vente
Cinéma-Théâtre de L' EDEN

Du 6 au 26 juillet
Ouvert en continu de 18h à 22h
Avenue Georges Clemenceau

Les mardis de l'Eden
Défilés de Mode

Stands de créateurs locaux
prêt à porter, sacs, bijoux,
objets de décoration

Diverses animations
Salsa, Hip Hop, Soirée Africaine,
Soirée Mix Tupperware

Entrée Libre

Contact / Renseignements : Kadrine - 06 82 75 76 28

Programme

27 juillet, OUVERTURE DU FESTIVAL

Du 27 juillet au 15 août,
chapelle des Pénitents bleus
EXPOSITION (peintures, photos, sculptures)

1er août, 20h, brasserie Sur les quais
DRESSING MATERIALIS, DÉFILÉ DE VÊTEMENTS
DE RÉCUPÉRATION, EXPO PHOTOS

4 août, 21h30,
parvis de la chapelle des Pénitents bleus
MÉMOIRE INDUSTRIELLE, CHORÉGRAPHIE
ET PROJECTION LIVE

7 août, de 17h à 22h30, cour de l'Eden
LE FESTIVAL FAIT SALON, MARCHÉ DE L'ART

7 août, 21h30, chapelle des Pénitents bleus
LE GRAIN ET L'IVRAIE, THÉÂTRE MODERNE, DÉBAT

11 août, 21h30, cour de l'Eden
CUBA INTIMA, SPECTACLE MUSICAL ET VISUEL

14 août, 21h30, cour de l'Eden
DV PARTY, PERFORMANCE SONORE ET VISUELLE

LES ARTISTES PARTICIPANT AU FESTIVAL

Aconcho, Julien Allegre, Martine Boyard, Michel Bayard,
Jean-Luc Bernardin, Laure Bonomo, Gaston Borroni,
Benoît Bottex, Chris Bourgue, Ahmad Campaore,
Isabelle Canadas, Ivan Chabannaud, Patrick Charrier,
Patrick Cleret, Bruno Clochard, Céline Constant, Marc Delabie,
Emmanuel Denis, Nicole Dubois, Dominique Filee, Mic Flow,
Mister Frac, Jacqueline Gaillard, Catherine Richard, Eric Jaine,
Myriam Lamotte, Caroline Maestrelli, Laurent Messenger,
Robert Moro, Philippe Oddoart, Agnès Petrusch,
Geneviève Pham, Eric Principaud, Fabien Rigal,
Monique Torel-Conil, Arnaud Zemichod

3^e Festival des Arts Contemporains de La Ciotat

27 juillet au 15 août 2010